

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

Traduzione ad opera della prof.ssa Žana Stević

Abbreviazioni

avv.	prilog
f.	ženski
inf.	infinitiv
m.	muški
part. pass.	particip prošli
pl.	množina
sing.	jednina

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In nero sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Plavim slovima su označeni termini koji se pojavljuju u tekstu u kome se navode ciljevi na početku svake lekcije i u objašnjenju zadataka.

Crnim su označeni novi termini koji se srijeću u didaktičkoj jedinici i u zadacima.

NAPOMENA: Termini koji su označeni asteriskom odnose se na audio zapise.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, l' (f.): lekcija

introduttiva, f. (m. introduttivo): uvodna

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto): dobrodošli

A Parole e lettere

parole, le (f.) (sing. la parola): riječi

lettere, le (f.) (sing. la lettera): slova

1

cosa: stvar

è, inf. **essere**: je

Italia, l' (f.): Italija

per voi: za vas

confrontate, inf. **confrontare**: usporedite

vostre, (f.) (sing. vostra): vaše

risposte, le (f.) (sing. la risposta): odgovori

con: sa

quelle, (f.) (sing. quella): one

compagni, i (m.) (sing. il compagno): drugovi

2

lavorate, inf. **lavorare**: radite

in coppia: u paru

abbinare, inf. **abbinare**: povežite

foto, le (f.) (sing. la foto): fotografija

numerare, (f.) (sing. numerata): numerirajte

queste, (f.) (sing. questa): ove

musica, la (f.): glazba

arte, l' (f.): umjetnost

spaghetti, gli (m.): špageti

moda, la (f.): moda

espresso, l' (m.): (kava) espresso

opera, l' (f.): opera

cappuccino, il (m.): kapučino

cinema, il (m.): film

conoscete, inf. **conoscere**: upoznajte

altre, (f.) (sing. altra): druge

italiane, (f.) (sing. italiana): Talijanke

In questa unità impariamo...

impariamo, inf. **imparare**: Naučit ćemo

fare, inf.: raditi, činiti

spelling, lo (m.) spelovati

presentarci, inf. **presentarsi**: predstaviti se

presentare, inf.: posuditi

salutare, inf.: pozdraviti

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

dire, *inf.*: kazati, reći

nazionalità, *la (f.)*: nacionalnost

numeri cardinali, *(pl.) (sing. numero cardinale)*: osnovni brojevi

chiedere, *inf.*: pitati

nome, *il (m.)*: ime

età, *l' (f.)*: godine

alfabeto, *l' (m.)*: alfabet

pronuncia, *la (f.)*: izgovor

doppie consonanti, *le (f.)*: dupli suglasnici

sostantivi, *i (m.) (sing. il sostantivo)*: imenice

aggettivi, *gli (m.) (sing. l' aggettivo)*: pridjevi

articolo determinativo, *l' (m.)*: određeni član

presente indicativo, *il (m.)*: prezent indikativa

avere, *inf.*: imati

chiamarsi, *inf.*: zvat i se

io: ja

tu: ti

lui: on

lei: ona

3

ascoltate, *inf.* ascoltare: slušati

ripetete, *inf.* ripetere: ponovite

lunga, *f. (m. lungo)*: duga

greca, *f. (m. greco)*: grčka

origine, *l' (f.)*: podrijetlo

straniera, *f. (m. straniero)*: strankinja

4

scrivi, *inf.* scrivere: piši

tuo, *(m.)*: tvoj

leggi, *inf.* leggere: čitaj

lettera per lettera: slovo po slovo

come nell'esempio: kao u primjeru

5a

caffè, *il (m.)*: kava

Colosseo, *il (m.)*: Koloseum

cucina, *la (f.)*: kuhinja

galleria, *la (f.)*: galerija

gondola, *la (f.)*: gondola

lingua, *la (f.)*: jezik

ciao: zdravo, ćao

limoncello, *il (m.)*: Liker od limuna

parmigiano, *il (m.)*: parmezan

gelato, *il (m.)*: sladoled

chiave, *la (f.)*: ključ

zucchero, *lo (m.)*: šećer

ghiaccio, *il (m.)*: led

portoghese, *(m. e f.)*: Portugalac

5b

accanto a: pored

suono, *il (m.)*: zvuk

giusto, *(m.)*: pravilan

***gatto**, *il (m.)*: mačka

***singolare**, *(m. e f.)*: jednina

***pagina**, *la (f.)*: stranica

***chitarra**, *la (f.)*: gitara

B Italiano o italiana?

1

osservate, *inf.* osservare: promatrajte

studente, *lo (m.) (pl. gli studenti)*: učenik, student

2

mancanti, *(m. e f.) (sing. mancante)*: koji nedostaju

completate, *inf.* completare: upotpunite
regola, *la (f.)*: pravilo

maschili, *(m. e f.) (sing. maschile)*: muški

femminili, *(m. e f.) (sing. femminile)*: ženski

plurale, *(m. e f.)*: množina

finiscono, *inf.* finire: završavaju

irregolari, *(m. e f.) (sing. irregolare)*: nepravilni

particolari, *(m. e f.) (sing. particolare)*: posebni

sport, *lo (m.)*: sport

approfondimento grammaticale, *l' (m.)*: gramatička vježba za utvrđivanje

3

finestre, *le (f.) (sing. la finestra)*: prozori

pesce, *il (m.) (pl. i pesci)*: riba

notte, *la (f.)*: noć

treni, *i (m.) (sing. il treno)*: vlakovi

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

borsa, la (f.) (pl. le borse): torba

4

tabella, la (f.): tabela

ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): momak

ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): djevojka

in blu: u plavom

descrivono, inf. descrivere: opisuju

persone, le (f.) (sing. la persona): osobe

cose, le (f.) (sing. la cosa): stvari

alto, (m.): druge

casa, la (f.): kuća

nuova, f. (m. nuovo): nova

aperta, f. (m. aperto): otvorena

macchina, la (f.): automobil

rossa, f. (m. rosso): crvena

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): koji, koja

corrisponde, inf. corrispondere: odgovarajući

ogni: svaki

dialogo, il (m.): dijalog

indicate, inf. indicare: označite

***buongiorno**: dobar dan

***australiano**, (m.): Australijanac

***piacere (di conoscerti)**: drago mi je

***spagnola**, f. (m. spagnolo): Španjolka

***sì**: da

2

di nuovo: ponovno

3

verbo, il (m.): glagol

noi: mi

loro: oni

4

oralmente, avv.: usmeno

costruite, inf. costruire: sastavite

frasi, le (f.) (sing. la frase): rečenice

brasiliana, f. (m. brasiliano): Brazilka

marocchino, (m.): Marokanac

tedesca, f. (m. tedesco): Njemica

5

in gruppi di tre: u grupi od tri

gruppi, i (m.) (sing. il gruppo): grupe

attività, l' (f.): vježbe

cambiate, inf. cambiare: promijenite

6a

sette: sedam

svizzero, (m.): Švicarac

prosciutto, il (m.): pršut

maschera, la (f.): maska

6b

sotto, avv.: ispod

***sabato**: subota

***basso**, (m.): nizak

***uscita**, l' (f.): izlaz

***schermo**, lo (m.): zaslon

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, avv.: zatim

immagini, le (f.) (sing. Immagine): slike

attenzione, l' (f.): pažnja

ci sono, inf. esserci: ima, postoji

in più: više

***ecco**: evo

***molti**, (m.) (sing. molto): mnogi

***no**: ne

***non**: *negacija za glagol

***calcio**, il (m.): nogomet

***scusi**, inf. scusare: oprostite

***autobus**, l' (m.): autobus

***centro**, il (m.): centar

2

cerchiate, inf. cerchiare: zaokružite

sentite, inf. sentire: čujete

albero, l' (m.) (pl. gli alberi): drvo

zio, lo (m.) (pl. gli zii): stric, ujak, tetak

isola, l' (f.) (pl. le isole): ostrvo

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

3

dati, (m.) (*sing. dato*): koji su dati
stivali, gli (m.) (*sing. lo stivale*): čizme
zaino, lo (m.): ruksak
zia, la (f.): tetka, strina, ujna
panino, il (m.): sendvič
aerei, gli (m.) (*sing. l'aereo*): avioni
opera, l' (f.): opera
museo, il (m.): muzej

4

formate, *inf.* formare: napravite, formirajte
potete, *inf.* potere: možete
seguire, *inf.*: pratiti
ordine, l' (m.): red
proposto, (m.): predložen
combinazioni, le (f.) (*sing. la combinazione*): kombinacije
ristorante, il (m.): restoran
vestiti, i (m.) (*sing. il vestito*): odjeća
moderni, (m.) (*sing. moderno*): moderni
giovane, (m. e f.): mlad

5

uno: jedan
due: dva
tre: tri
quattro: četiri
cinque: pet
sei: šest
sette: sedam
otto: osam
nove: devet
dieci: deset
risultato, il (m.): rezultat

6a

insegnante, (m. e f.): nastavnik, predavač
glossario, il (m.): rječnik
inglese, (m. e f.): engleski
figlio, il (m.): sin
famiglia, la (f.): obitelj
zero: nula
azione, l' (f.): radnja

canzone, la (f.): pjesma
pizza, la (f.): pizza
mezzo, (m.): sredina, polovica

6b

lavagna, la (f.): ploča
gladiatore, il (m.): gladijator
biglietto, il (m.): karta
zebra, la (f.): zebra
piazza, la (f.): trg

E Chi è?

chi: ko

1

mini dialoghi, i (m.) (*sing. il mini dialogo*): mini dijalog
disegni, i (m.) (*sing. il disegno*): crteži
***tesoro**, il (m.): blago
***dove**, *avv.*: gdje
***sai**, *inf.* sapere: znaš
***fratelli**, i (m.) (*sing. il fratello*): braća
***davvero**, *avv.*: zaista, stvarno
***quanti anni hanno?**: Koliko godina imaju?
***quanti**, (m.) (*sing. quanto*): koliko
***anni**, gli (m.) (*sing. l'anno*): godine

2

verificare, *inf.*: provjeriti

4

come ti chiami?: Kako se zoveš?
sorella, la (f.): sestra

5

undici: jedanaest
 dodici: dvanaest
 tredici: trinaest
 quattordici: četrnaest
 quindici: petnaest
 sedici: šesnaest
 diciassette: sedamnaest
 diciotto: osamnaest
 diciannove: devetnaest

venti: dvadeset
ventuno: dvadeset jedan
ventidue: dvadeset dva
ventitré: dvadeset tri
ventiquattro: dvadeset četiri
venticinque: dvadeset pet
ventisei: dvadeset šest
ventisette: dvadeset sedam
ventotto: dvadeset osam
ventinove: dvadeset devet
trenta: trideset

6

rispondi, *inf.* **rispondere**: odgovori
domande, *le (f.) (sing. la domanda)*: pitanja
come si scrive: kako se piše
suo, *(m.)*: njegov
cognome, *il (m.)*: prezime
alla fine: na kraju
riferisce, *inf.* **riferire**: odnosi

7a

oggi, *avv.*: danas
mamma, *la (f.)*: mama
nonna, *la (f.)*: baka
terra, *la (f.)*: zemlja

7b

doccia, *la (f.)*: tuš
bicchiere, *il (m.)*: čaša
offrire, *inf.*: ponuditi
pioggia, *la (f.)*: kiša
stella, *la (f.)*: zvijezda
penna, *la (f.)*: olovka
torre, *la (f.)*: kule
latte, *il (m.)*: mlijeko
bottiglia, *la (f.)*: boca

Autovalutazione

autovalutazione, *l' (f.)*: samoprocjena

2

alternativa, *l' (f.)*: alternativa
buono, *(m.)*: dobar

controlla, *inf.* **controllare**: provjeri
soluzioni, *le (f.) (sing. la soluzione)*: rješenja
soddisfatti, *(m.) (sing. soddisfatto)*: zadovoljeni
test finale, *il (m.)*: završni test

Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

tutti *(m.) (sing. tutto)*: svi
esercizi, *gli (m.) (sing. l'esercizio)*: zadaci
disponibili, *(m. e f.) (sing. disponibile)*: koji su na raspolaganju
formato, *il (m.)*: oblik
interattivo, *(m.)*: interaktivni

1a

amica, *l' (f.) (m. l'amico)*: prijateljica
argentina, *(f.) (m. argentino)*: Argentinka
bella, *(f.) (m. bello)*: lijepa

1b

scegli, *inf.* **scegliere**: izaberi
vedi, *inf.* **vedere**: vidi
anche: i, također
medico, *il (m.) (pl. i medici)*: liječnik

2a

lezione, *la (f.)*: sat, predavanje
giornale, *il (m.)*: novine
porta, *la (f.)*: vrata
libro, *il (m.)*: knjiga

2b

piccolo, *(m.)*: mali
americano, *(m.)*: Amerikanac

3

inserisci, *inf.* **inserire**: uvrsti
colonna, *la (f.)*: stupac
corretta, *(f.) (m. corretto)*: ispravna

difficile, *(m. e f.)*: težak, teška

4

abbinamento, *l' (m.)*: povezivanje

8

trasforma, *inf.* trasformare: transformiraj

9a

città, la (f.): grad

auto, l' (f.): auto

bar, il (m.): bar, kafić

problema, il (m.): problem

turista, il (m.): turista

ipotesi, l' (f.): pretpostavka

regista, il (m.): redatelj

9b

bariste, le (f.) (*sing.* la barista): šankeri

amari, (m.) (*sing.* amaro): gorki

film, il (m.): film

14a

scheda, la (f.): tabela

presentazione, la (f.): predstavljanje

nata a, (f.) (m. nato): rođena u

di Roma: Iz Rima

Test finale

A

spazi, gli (m.) (*sing.* lo spazio): prostori

D

risolvi, *inf.* risolvere: riješi

cruciverba, il (m.): križaljka

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, l' (m.): početak

Per cominciare...

cominciare, *inf.*: početi

1

tra: između

situazioni, le (f.) (*sing.* la situazione): situacije

importante, (m. e f.): važni

perché: zašto, zato što

per me: za mene

per te: za tebe

lavoro, il (m.): posao

amore, l' (m.): ljubav

2

prima di: prije nego

secondo voi: prema vašem mišljenju

parlano, *inf.* parlare: pričaju

simpatica, (f.) (m. simpatico): simpatična

collega, il/la (m. e f.): kolega

metro, la (f.): metro

carina, (f.) (m. carino): draga

3

***pronto?**: Halo?

***come stai?**: Kako si?

***bene, tu?**: Dobro, ti?

***pronta**, (f.) (m. pronto): spremna

***domani**, avv.: sutra

***certo**, avv.: naravno

***anche se**: iako

***prima**, (f.) (m. primo): prvi

***volta**, la (f.): put

***contenta**, (f.) (m. contento): srećna

***molto**: veoma, vrlo

***perfetto**, (m.) (f. perfetta): savršeno

***tua**, (f.) (m. tuo): tvoja

***abita**, *inf.* abitare: stanuje

***vicino a**, avv.: blizu

***mia**, (f.) (m. mio): moja

***li**, avv.: tamo

***da due anni**: već dvije godine

***ma**: ali

***a che ora**: u koliko sati

***ora**, l' (f.): sat

***apre**, *inf.* aprire: otvara

***ufficio**, l' (m.): ured

***prendo**, *inf.* prendere: uzimam

***in dieci minuti**: za deset minuta

***minuti**, i (m.) (*sing.* il minuto): minute

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

***che fortuna!**, la (f.): Kakva sreća!

***buon inizio**: Sretan početak

***allora**: onda

***grazie**: hvala

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: dati

informazioni, le (f.) (*sing.* l'informazione):

informacije

saluto, il (m.): pozdrav

usare, *inf.*: korisiti

forma di cortesia, la (f.): oblik za učtivo

obraćanje

aspetto fisico, l' (f.): fizički izgled

carattere, il (m.): karakter

regolari, (m. e f.) (*sing.* regolare): pravilni

articolo indeterminativo, l' (m.): neodređeni član

regioni, le (f.) (*sing.* la regione): regije

A Sono molto contenta.

1

affermazioni, le (f.) (*sing.* l'affermazione):

potvrde

vere, (f.) (*sing.* vera): točne

false, (f.) (*sing.* falsa): netočne

giorno, il (m.): dan

3

inizia, *inf.* iniziare: počinje

4

fumetti, i (m.) (*sing.* il fumetto): stripovi

5

posto, il (m.): mjesto

6

coniugazione, la (f.): konjugacija

dormire, *inf.*: spavati

partire, *inf.*: krenuti, poći

ecc.: itd.

capire, *inf.*: shvatiti

preferire, *inf.*: preferirati, više voljeti

spedire, *inf.*: poslati

unire, *inf.*: spojiti, ujediniti

pulire, *inf.*: (o)čistiti

chiarire, *inf.*: razjasniti

7

che tipo di musica ascolti? Koju vrstu glazbe slušaš?

tipo, il (m.): tip

arrivi, *inf.* arrivare: stižeš

tutto: sve

quando: kada

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, i (m.) (*sing.* il messaggio): poruke

libero, (m.): slobodno

di pomeriggio: tokom poslijepodneva

pomeriggio, il (m.): poslijepodne

appuntamento, l' (m.): sastanak

vado, *inf.* andare: idem

sua, (f.): njena

invita, *inf.* invitare: poziv

cena, la (f.): večera

2

trovate, *inf.* trovare: nađite

3

ci vediamo, *inf.* vedersi: vidimo se

dopo, *avv.*: poslije

stasera, *avv.*: večeras

dolce, (m. e f.): kolač

occhi, gli (m.) (*sing.* l'occhio): oči

verdi, (m. e f.) (*sing.* verde): zelene

capelli, i (m.): kosa

biondi, (m.) (*sing.* biondo): plava

però: ali

qui, *avv.*: ovdje

corso d'italiano, il (m.): kurs talijanskog

4

sostituire, *inf.* sostituire: zamijenite

attore, l' (m.): glumac

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

famoso, (m.): poznat

idea, l' (f.): ideja

interessante, (m. e f.): zanimljiv

5

storia, la (f.) (pl. le storie): priča

uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): čovjek

intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti):

intelligentan, pametan

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): suknje

grande, (m. e f.): veliki, velika

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): susret

***scendi**, *inf.* scendere: siđi

***ultima**, (f.) (m. ultimo): posljednja

***fermata**, la (f.): stajalište

***prego**, *inf.* pregare: molim

***vero**, (m.): točan

***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato):
dobrodošla

***comunque**, *avv.*: bilo kako bilo

***già**, *avv.*: već

***via**, la (f.): ulica

***a presto**: do skorog viđenja

2

sottolineate, *inf.* sottolineare: podvući

espressioni, le (f.) (sing. l'espressione): izrazi

3

Duomo, il (m.): Katedrala

Belle Arti, le (f.): Lijepa umjetnosti

per motivi di lavoro: zbog posla

4

sopra *avv.*: iznad

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): gospodin

***come va?**: Kako si/ste?

***buonanotte**: laku noć

***buonasera**: dobra večer

***dottore**, il (m.): liječnik

***così e così**: onako

3

salve!: Zdravo!

arrivederci!: doviđenja

arrivederLa!: doviđenja (učtivo)

informale, (m. e f.): neformalno

formale, (m. e f.): formalno

4

università, l' (f.): univerzitet

esci, *inf.* uscire: izlaziš

biblioteca, la (f.): knjižnica

verso: oko

serata, la (f.): večer

discoteca, la (f.): diskoteka

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): odmor

visito, *inf.* visitare: posjećujem

così bene: tako dobro

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza): razlike

possibile, (m. e f.): moguć, moguća

dare del tu: oslovljavati sa "ti"

oppure: ili

dare del Lei: Oslovljavati sa "Vi"

terza persona singolare: treće lice jednine

esiste, *inf.* esistere: postoji

simile, (m. e f.): sličan

3

se studia o lavora: da li studirate ili radite

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): smeđe

bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): prelijepe

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

magra, (f.) (m. magro): mršava

bruna, (f.) (m. bruno): crnka

2

rileggete, *inf.* **rileggere**: ponovno pročitajte

descrizione, la (f.): opis

mancano, *inf.* **mancare**: nedostaju

anziano, (m.): starija osoba

brutto, (m.): ružan

corti, (m.) (*sing.* corto): kratka

castani, (m.) (*sing.* castano): duga

azzurri, (m.) (*sing.* azzurro): plave

sembra, *inf.* **sembrare**: izgleda

antipatico, (m.): antipatičan

allegro, (m.): veseo

triste, (m. e f.): tužan

scortese, (m. e f.): neljubazan

3

viso, il (m.): lice

naso, il (m.): nos

testa, la (f.): glava

bocca, la (f.): usta

4

su un foglio: na jednom papiru

aeroplano di carta, l' (m.): papirni avion

carta, la (f.): papir

istruzioni, le (f.) (*sing.* l'istruzione): uputstva

lanciate, *inf.* **lanciare**: pustiti

insieme, *avv.*: zajedno

descritta, (f.) (m. descritto): opisana

5

a turno: po redu

senza: bez

devono, *inf.* **dovere**: treba da

ricorda, *inf.* **ricordare**: zapamti

6

migliore, (m. e f.): bolji, bolja

Conosciamo l'Italia Upoznajmo Italiju

cartina, la (f.): zemljopisna karta

Edizioni Edilingua

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): antonim; suprotan

seconda, (f.) (m. secondo): druga

4

scoprite, *inf.* **scoprire**: otkrijte

nascoste, (f.) (*sing.* nascosta): sakrivene

Attività Video – Episodio Un nuovo lavoro

episodio, l' (m.): epizoda

Guardiamo Pogledajmo

battute, le (f.) (*sing.* la battuta): dijalog

fotogrammi, i (m.) (*sing.* il fotogramma): okviri

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (*sing.* la protagonista):

protagonistiche

grassa, (f.) (m. grasso): debela

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): cd

che cosa scrivi?: Što pišeš

2

mattina, la (f.): jutro

3

bagno, il (m.): kupaonica

email, l' (f.): email

italiano, l' (m.): talijanski

4

forma, la (f.): oblik

per favore: Molim Vas; molim te

complimenti!: Komplimentil!

5

mangiate, *inf.* **mangiare**: pojedite

di dove siete?: otkuda ste?

Palazzo della Borsa, il (m.): Zgrada Burze

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

6

farmacia, la (f.): ljekarna

telefono, inf. telefonare: telefonski poziv

Corriere della Sera, il (m.): Corriere della Sera

7

sera, la (f.): večer

vivo, inf. vivere: živim

tempo, il (m.): vrijeme

8

metti in ordine: poredaj

metti, inf. mettere: stavi

9

francese, (m. e f.): Francuz, Francuskinja

gentile, (m. e f.): ljubazan, ljubazna

10

scuola, la (f.): škola

studiare, inf.: učiti, studirati

11a

guarda, inf. guardare: gledaj

giardino, il (m.): vrt

chiusa, (f.) (m. chiuso): zatvorena

Test finale Završni test

A

cane, il (m.): pas

invece: umjesto

Unità 2 – Tempo libero

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (f.) (m. noioso): dosadna

poco: malo

giocare con i videogiochi: igrati videoigrice

giocare, inf.: igrati

videogiochi, i (m.) (sing. il videogioco):

videoigrice

palestra, la (f.): fiskulturna dvorana

ballare, inf.: plesati

suonare uno strumento: svirati instrument

suonare, inf.: svirati

strumento, lo (m.): instrument

televisione, la (f.): televizija

teatro, il (m.): kazalište

2

girare per la classe, inf. girare: hodajte po učionici

discutete, inf. discutere: raspravljajte

alcuni, (m.) (sing. alcuno): neki

mi piace: sviđa mi se

non mi piace: ne sviđa mi se

3

interviste, le (f.) (sing. l'intervista): intervjui

***faccio varie attività**: bavim se raznim aktivnostima

***varie**, (f.) (sing. varia): razne, različite

***pianoforte**, il (m.): klavir

***fine settimana**, il (m.): vikend

***bere**: piti

***qualcosa**: nešto

***passi**, inf. passare: koraci

***adesso**, avv.: sada

***sono in pensione**: u penziji sam

***pensione**, la (f.): penzija

***tanto**, (m.): mnogo; toliko

***suono in un gruppo musicale**: sviram u jednoj grupi

***gruppo musicale**, il (m.): glazbena skupina

***piscina**, la (f.): bazen

***stare in forma**: biti u formi

***viene**, inf. venire: dolazi

***partita a carte**: la (f.): kartaška igra

***impegnata**, (f.) (m. impegnato): zauzeta

***un po' di tempo**: malo vremena

***forse**, avv.: možda

***donna**, la (f.): žena

***qualche volta**: ponekad

***venerdì sera**: petak večer

In questa unità impariamo...

accettare, *inf.*: prihvatiti

rifiutare, *inf.*: odbiti

invito, *l' (m.)*: poziv

appartamento, *l' (m.)*: stan

abitazione, *l' (f.)*: smestaj

indirizzo, *l' (m.)*: adresa

numeri ordinali, *i (m.) (sing. il numero ordinale)*: redni brojevi

verbi modali, *i (m.) (sing. il verbo modale)*: modalni glagoli

volere, *inf.*: željeti

preposizioni, *le (f.) (sing. la preposizione)*: prijedlozi

mezzi di trasporto urbani, *i (m.)*: gradska prijevozna sredstva

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltare, *inf.* riascoltare: ponovno slušati

violino, *il (m.)*: violina

interessi, *gli (m.) (sing. l'interesse)*: interesovanja

ama, *inf.* amare: voli

2

giornalista, *il (m.)*: novinar

5

aeroporto, *l' (m.)*: zračna luka

6

cercate, *inf.* cercare: tražiti; pokušavati

nota, *la (f.)*: nota

pagare, *inf.*: platiti

vedete, *inf.* vedere: vidite

particolarità, *la (f.)*: pojedinosti

B Vieni con noi?

1

mare, *il (m.)*: more

volentieri, *avv.*: rado

voglia, *la (f.)*: volja, želja

restare, *inf.*: ostati

putroppo, *avv.*: nažalost

ma dai: ma daj

non è che..., è che...: nije da ... već da

pensiamo, *inf.* pensare: mislimo

è da tempo: već dugo

Scala, *la (f.)*: Scala (opera u Milanu)

mi dispiace, *inf.* dispiacere: žao mi je

magari: možda; kamo sreće

2

qualcuno: neko

d'accordo: u redu

perché no?: zašto da ne?

già, *avv.*: već

impegno, *l' (m.)*: napor

3

ottima, *(f.) (m. ottimo)*: odlična

4

mostra d'arte, *la (f.)*: umjetnička izložba

spese, *le (f.) (sing. la spesa)*: troškovi

fine settimana, *il (m.)*: vikend

C Scusi, posso entrare?

entrare, *inf.*: ući

1

mondo, *il (m.)*: svijet

natura, *la (f.)*: priroda

pochi, *(m.) (sing. poco)*: malo

andare a piedi: ići pješke

2

aspettare, *inf.*: čekati

momento, *il (m.)*: trenutak

professore, *il (m.)*: profesor

fino a...: do, sve do

gita, *la (f.)*: izlet

fare tardi: kasniti

tardi, *avv.*: kasno

presto, *avv.*: rano

girare a sinistra: skrenuti lijevo

Stati Uniti, *gli (m.)*: Sjedinjene Države

sempre, avv.: uvijek
tornare, inf.: vratiti se

3a

tra parentesi: između zagrada

partecipare, inf.: učestvovati

gara, la (f.): takmičenje

montagna, la (f.): planina

3b

caselle, le (f.) (sing. la casella): kućice

gialle, (f.) (sing. gialla): žute

D Dove abiti?

1

telefonata, la (f.): telefonski poziv

di più: još više

affitto, l' (m.): najam

***in periferia**: na periferiji

***stadio**, lo (m.): stadion

***va bene**: u redu

***proprio sotto casa**: uprvo

***piano**, il (m.): kat

***comodo**, (m.): udoban

***luminoso**, (m.): svijetao

***soggiorno**, il (m.): dnevni boravak

***camera da letto**, la (f.): spavaća soba

***balcone**, il (m.): balkon

***euro**: euro

***fortunato**, (m.): sretan

***ascensore**, l' (m.): lift

3

stanze, le (f.) (sing. la stanza): sobe, prostorije

ingresso, l' (m.): ulaz, hodnik

salotto, il (m.): dnevni boravak

ripostiglio, il (m.): ostava

studio, lo (m.): radna soba

4

ideale, (m. e f.): idealan

5

presenti, (m. e f.) (sing. presente): prisutni

trentuno: trideset jedan

quaranta: četrdeset

cinquanta: pedeset

sessanta: šezdeset

settanta: sedamdeset

ottanta: osamdeset

novanta: devedeset

cento: sto

duecento: dvjesta

trecento: trista

quattrocento: četiri stotine

cinquecento: petsto

seicento: šesto

settecento: sedamsto

ottocento: osamsto

novecento: devesto

mille: tisuća

millenovecento: hiljadudevetsto

duemila: dvije tisuće

primo, (m.): prvi

secondo, (m.): drugi

terzo, (m.): treći

quarto, (m.): četvrti

quinto, (m.): peti

sesto, (m.): šesti

settimo, (m.): sedmi

ottavo, (m.): osmi

nono, (m.): deveti

decimo, (m.): deseti

in poi: nadalje

undicesimo, (m.): jedanaesti

E È in centro?

1

agenzia, l' (f.): agencija

F Quando sei libera?

1

mese, il (m.): mjesec

prossimo, (m.) (f. prossima): slijedeći

lunedì, il (m.): ponedjeljak

martedì, il (m.): utorak

mercoledì, il (m.): srijeda

giovedì, il (m.): četvrtak

venerdì, il (m.): petak
sabato, il (m.): subota
domenica, la (f.): nedjelja
compleanno, il (m.): rođendan
*impossibile, (m. e f.): nemoguć
*ho molto da fare: imam mnogo posla
*serie, (f.) (sing. seria): serije
*finalmente, avv.: najzad

2

agenda, l' (f.): agenda

Che ne dici di: Šta kažeš na to da

3

abbastanza, avv.: prilično
raccontare, inf.: pričati, prepričavati
invia, inf. inviare: pošalji

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, gli (m.) (sing. l' orologio): satovi
orari, gli (m.) (sing. l' orario): raspored
sono le sette meno venti: dvadeset do sedam
è mezzogiorno: podne je
è mezzanotte: ponoć je
*nostri, (m.) (sing. nostro): naši
*ascoltatori, gli (m.) (sing. l' ascoltatore):
slušatelji
*programma, il (m.): program
*siamo in ritardo: kasnimo

2

meno un quarto: petnaest do (punog sata)
è mezzanotte e mezzo/a (trenta): dvanaest i
pol

3

disegnate, inf. disegnare: nacrtajte
lancette, le (f.): kazaljke

5

aggiungete, inf. aggiungere: dodajte
sbaglia, inf. sbagliare: pogrešna
perde, inf. perdere: gubi

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, il (m.): tekst

mezzi pubblici, i (m.): prijevozna sredstva

usati, (m.) (sing. usato): koja se koriste

tram, il (m.): tramvaj

metropolitana, la (f.): metro

passaggeri, i (m.) (sing. il passeggero): putnici

tabaccheria, la (f.): trafika, trgovina cigareta

edicola, l' (f.): kiosk

macchinette automatiche, le (f.) (sing.
macchinetta automatica): automati

stazioni, le (f.) (sing. la stazione): stanice

inoltre, avv.: osim toga

abbonamento, l' (m.): pretplata

cellulare, il (m.): mobitel

comprare, inf.: kupiti

convalidare, inf.: poništiti; ovjeriti

timbrare, inf.: ovjeriti

corsa, la (f.): vožnja

convalida, la (f.): potvrda

salire, inf.: popeti se; ući

viaggia, inf. viaggiare: putuje

negozio, il (m.): trgovina

vende, inf. vendere: prodaje

sigarette, le (f.) (sing. la sigaretta): cigarete

oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): predmeti

sito, il (m.): sajt

2

speciale, (m. e f.): osobit, specijalan

vaporetto, il (m.): brodić

linea, la (f.): linija

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: postotak

dedica il proprio tempo, inf. dedicare:
posvećuje slobodno vrijeme

soprattutto, avv.: Iznad svega

camminare, inf.: hodati

corre, inf. correre: trči

va in bicicletta: vozi bicikl

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

naviga su internet: surfa na internetu
lettura, la (f.): čitanje
lettrici, le (f.) (sing. la lettrice): čitateljke
creativi, (m.) (sing. creativo): kretivni
giardinaggio, il (m.): vrtlarstvo, baštovanstvo
Paese, il (m.): Zemlja
costano, inf. costare: koštaju
percentuali, le (f.) (sing. la percentuale):
postoci
stesse, (f.) (sing. stessa): iste

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, inf. significare: znače
relative, (f.) (sing. relativa): koja se odnosi

2

secondo: prema vašem mišljenju
continua, inf. continuare: nastavlja

Guardiamo poggledajmo

2

disordine, il (m.): nered

Facciamo il punto da napravimo

1

in fondo a destra: sa desne strane
fuori, avv.: Vani

2

succede, inf. succedere: dešava se
scena, la (f.): scena

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (m.): supermarket

2

lago, il (m.): jezero

3

concerto, il (m.): koncert

5b

tradurre, inf.: prevesti
francese, il (m.): francuski
rimanere, inf.: ostati
stanco, (m.): star
spegnere, inf.: ugasiti

6

a colazione: za doručak
colazione, la (f.): doručak
telefono, il (m.): telefon

7

esame, l' (m.): ispit

8

viceversa, avv.: Obrnuto
portare, inf.: Donijeti

11a

ancora, avv.: Još
aspetto, inf. aspettare: izgled
estero, l' (m.): inozemstvo

11b

vicina di casa, la (f.) (m. il vicino di casa):
susjeda

12

studia Lettere: Studirati književnost

14

orizzontali, (m. e f.) (sing. orizzontale):
vodoravan
verticali, (m. e f.) (sing. verticale): okomit

Test finale

C

prepariamo, inf. preparare: pripremamo

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: biti u kontaktu

contatto, il (m.): kontakt

Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): videopoziv

pacco postale, il (m.): poštanski paket

2

comunicare, *inf.*: početi

conversazioni, le (f.) (*sing.* la conversazione):
konverzacija

3

riesce, *inf.* riuscire: uspijeva

consiglia, *inf.* consigliare: savjetuje

*fra un po': uskoro

*tecnico, il (m.): tehničar

*durante: tokom

*pausa pranzo, la (f.): pauza za ručak

*buonissimi, (m.) (*sing.* buonissimo): Veoma
dobri

*Posta, la (f.): Pošta

*davanti a: ispred

*ha sempre con sé: Ima uvijek sa sobom

*portatile, il (m.): prenosiv

*lontano da: daleko od

*incontrare, *inf.*: sresti

*mando, *inf.* mandare: svijet

*subito, *avv.*: odmah

*figurati, *inf.* figurarsi: Nema na čemu!

In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): komunikacija

esprimere, *inf.*: izraziti

quantità, la (f.): količina

indefinita, (f.) (m. indefinito): neodređena

dubbio, il (m.): sumnja

arredamento, l' (m.): namještaj

localizzare, *inf.*: lokalizirati

possesso, il (m.): posjedovanje, pripadnost

ringraziare, *inf.*: zahvaliti

stagioni, le (f.) (*sing.* la stagione): godišnja
doba

milione, il (m.): milion

preposizioni articolate, le (f.): prijedlog sa
članom

articolo partitivo, l' (m.): partitivni član

possessivi, i (m.): prisvojni

linguaggio dell'informatica, il (m.):
informatički jezik

utili, (m. e f.) (*sing.* utile): korisni

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): prethodni

4

lingua parlata, la (f.): Govorni jezik

5

da dove viene?: Odakle dolazi? Odakle je?

Olanda, l' (f.): Nizozemska

guanti, i (m.) (*sing.* il guanto): koliko

cassetto, il (m.): ladica

riviste, le (f.) (*sing.* la rivista): časopisi

tavolo, il (m.): stol

6

di solito: obično

un luogo determinato e non generico:
određeno mjesto

luogo, il (m.): mjesto

banca, la (f.): banka

in particolare: posebno

Italia del Sud, l' (f.): Južna Italija

comunale, (m. e f.): općinski

scuola media, la (f.): Niža srednja škola (viši
razredi osnovne škole)

Banca Commerciale, la (f.): Komercijalna
Banka

direttore, il (m.): direktor

8

panificio, il (m.): pekara

restituire, *inf.*: vratiti

pane, il (m.): kruh

frutta, la (f.): voće

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: Ima jedna fotografija manje

***Ufficio Postale**, l' (m.): Pošta

***non credo**, inf. credere: Ne vjerujem

***chiude**, inf. chiudere: Zatvara (se)

***Corso Venezia**, il (m.): Ulica Venecija

***sicuro**, (m.): siguran

***probabilmente**, avv.: vjerojatno

3

pranza, inf. pranzare: ruča

cena, inf. cenare: večera

orario di lavoro, l' (m.): radno vrijeme

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): slijedeći

urgente, (m. e f.): hitno

sportello, lo (m.): šalter

orario di apertura, l' (m.): Radno vrijeme - otvoreno

5a

canale, il (m.): kanal

C Dov'è?

1

abitati, gli (m.) (sing. l'abito): odjeća

dentro: unutar

armadio, l' (m.): ormar

televisore, il (m.): televizor

camino, il (m.): kamin

divano, il (m.): sofa

libreria, la (f.): knjižnica

dietro: iza

scrivania, la (f.): radni stol

sedie, le (f.) (sing. la sedia): stolice

intorno a: oko

sulla parete: na zidu

tavolino, il (m.): stočić

tra le poltrone: Između fotelja

tappeto, il (m.): tepih

sotto: ispod

lampada, la (f.): lampa

quadro, il (m.): slika

sopra: iznad

pianta, la (f.): biljka

2

parti, le (f.) (sing. la parte): dijelovi

scatola, la (f.): kutija

3

specchio, lo (m.): ogledalo

cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): jastuci

4

infatti: zapravo

c'è sciopero generale: generalni štrajk je

sciopero generale, lo (m.): generalni štrajk

veramente, avv.: zaista

c'è traffico: promet je

traffico, il (m.): promet

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): skuter, moped

perciò: zato što

E Grazie!

1

grazie mille!: Hvala puno!

valigie, le (f.) (sing. la valigia): koferi

nessun problema: Nema problema

appunti, gli (m.): bilješke

grazie tante: Hvala mnogo!

di niente: Ništa!

parco, il (m.): park

estate, l' (f.): ljeto

settembre, il (m.): rujan

non c'è di che: Nema na čemu

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): vokabular

abilità, l' (m.): sposobnost

1

gennaio, il (m.): siječanj
febbraio, il (m.): veljača
marzo, il (m.): ožujak
aprile, l' (m.): travanj
maggio, il (m.): svibanj
giugno, il (m.): lipanj
luglio, il (m.): srpanj
agosto, l' (m.): kolovoz
settembre, il (m.): rujan
ottobre, l' (m.): listopad
novembre, il (m.): studeni
dicembre, il (m.): prosinac
autunno, l' (m.): jesen
primavera, la (f.): proljeće
inverno, l' (m.): zima
estate, l' (f.): ljeto

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): zahtjevi
prezzo, il (m.): cijena
scoperta, la (f.): otkriće
America, l' (f.): Amerika
abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): stanovnici
scooter, lo (m.): skuter
nascita, la (f.): rođenje
costo, il (m.): cijena
villa, la (f.): vila

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): pošiljalac
abbreviazione, l' (f.): skraćenica
laurea, la (f.): diploma
ingegnere, l' (m.): inženjer
destinatario, il (m.): primalac
riceve, inf. ricevere: primiti
CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):
poštanski broj
sigla della provincia, la (f.): skraćenica
provincije
un bacio: poljubac (ljubim te)
ti abbraccio forte: grlim te
un abbraccio: zagrljaj

tanti baci: puno poljubaca
bacioni: veliki poljubac
cari (carissimi) ragazzi: draga djeco
centrale, (m. e f.): centralni
condividere, inf.: podijeliti

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): odrasli
servizi di messaggia istantanea, i (m.):
usluga brzih informacija
veloce, (m. e f.): brz
tipiche, (f.) (sing. tipica): tipične
italiano digitato, l' (m.): digitalni talijanski jezik
significato, il (m.): značenje
ti voglio bene: Volim te puno

... e dell'informatica

campo, il (m.): polje
generalmente, avv.: uopće
simboli, i (m.) (sing. il simbolo): simboli
corrispondente, (m. e f.): odgovarajući
faccina, la (f.): smiley
cliccare, inf.: kliknuti
caricare, inf.: uploadati na internet

scaricare, inf.: preuzeti sa interneta
sito internet, il (m.): web stranica
chattare, inf.: ćaskati

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: Treba pozvati 0039
prefisso, il (m.): Pozivni broj
desiderata, (f.) (m. desiderato): željena
naturalmente, avv.: naravno
chiamare, inf.: (po)zvati
numeri utili, i (m.): korisni brojevi
sia... che...: bilo da... bilo da...
cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): građani
emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza): hitno
valido, (m.): važeći
carabinieri, i (m.): policija, Karabinjeri
ambulanza, l' (f.): ambulanta
internazionale, (m. e f.): međunarodni
sanitaria, (f.) (m. sanitario): zdravstveni

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

infanzia, l' (f.): djetinjstvo

antiviolenza donna, (f.): protiv nasilja nad ženama

polizia di stato, la (f.): državna policija

vigili del fuoco, i (m.): vatrogasci

Autovalutazione

4

estranea, (f.) (m. **estraneo**): uljez

Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

Facciamo il punto

1

gesti, i (m.) (*sing.* il gesto): gestovi

2

riassunto, il (m.): sažetak

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

fiori, i (m.) (*sing.* il fiore): cvijeće, cvjetovi

2a

giro, il (m.): krug

Musei Vaticani, i (m.): Vatikanski muzeji

2b

Piazza della Repubblica: Piazza della Repubblica

repubblica, la (f.): republika

provare, *inf.*: probati

Colombia, la (f.): Kolumbija

Equador, l' (m.): Ekvador

Brasile, il (m.): Brazil

solo, *avv.*: sam

4

semplici, (m. e f.) (*sing.* **semplice**): jednostavni, prosti

Francia, la (f.): Francuska

5

regalo, il (m.): poklon

Edizioni Edilingua

Italia del Nord, l' (f.): Sjeverna Italija

6

Argentina, l' (f.): Argentina

8

per fortuna: srećom

giornata, la (f.): dan

parere, il (m.): mišljenje

vecchio metodo, il (m.): stari način

tecnologia, la (f.): tehnologija

adattato, (m.): odgovarajući

9

bravo, (m.) (*pl.* bravi): dobar

12

penso di sì: mislim da da

14

bianchi, (m.) (*sing.* bianco): bijeli

19

seminario, il (m.): seminar

Europa, l' (f.): Europa

Statale, (m. e f.): državni

20

ponti, i (m.) (*sing.* il ponte): mostovi

monte, il (m.): planina

circa: oko/ otprilike

21

monumento, il (m.): spomenik

***hai fatto grandi progressi**: postigao si veliki napredak

***cultura**, la (f.): kultura

***architettura**, l' (f.): arhitektura

***si trova**, *inf.* trovarsi: nalazi se

***fontana**, la (f.): fontana

***facile**, (m. e f.): lako

***questo sì che è difficile**: ovo je baš teško

***chiesa**, la (f.): crkva

***boh**: uzvik koji znači: pojma nemam

*castello, il (m.): tvrđava, kastel
*Foro Romano, il (m.): Rimski Forum
*campanile, il (m.): zvonik
*non c'è male: nije loše

Test finale

B

cinese, il (m.): kineski
Cina, la (f.): Kina

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: poredati
compagnia, la (f.): društvo

3

locandine, le (f.) (*sing.* la locandina): kazališni program

*spettacolo, lo (m.): predstava
*ridere, *inf.*: smijati se
*commedia, la (f.): komedija
*cameriere, il (m.): konobar
*sbagliato, (m.): pogrešno
*abbiamo fatto confusione: napravili smo zabunu
*confusione, la (f.): zabuna
*un sacco di gente: puno ljudi
*diverse, (f.) (*sing.* diversa): različit
*che cosa hai fatto di bello?: što si lijepo radio
*peccato!: šteta

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): prošlost
situare un avvenimento nel passato: smjestiti neki događaj u prošlost
situare, *inf.*: smjestiti
avvenimento, l' (m.): događaj
data, la (f.): datum
ordinare, *inf.*: naručiti
preferenza, la (f.): naklonost
passato prossimo, il (m.): perfekt

avverbio, l' (m.): prilog
uso, l' (m.): upotreba

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: nije loše
male, avv.: loše

4

passeggiata, la (f.): šetnja
sono state, *inf.* stare: bile su

5

fatti, i (m.) (*sing.* il fatto): činjenica

6a

pasta, la (f.): pasta, tjestenina

6b

ricostruire, *inf.*: rekonstruirati

stamattina, avv.: jutros
cornetto, il (m.): točan

7a

soggetto, il (m.): subjekat
due giorni fa: prije dva dana
l'altro ieri: prekjuče

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): prošla
Germania, la (f.): Njemačka

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, *inf.* rubare: ukrali su
interroga, *inf.* interrogare: ispituje
poliziotto, il (m.): policajac
mensa, la (f.): menza
dentista, il (m.): stomatolog

2

verbi di movimento, i (m.): glagoli kretanja
movimento, il (m.): kretanje

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

verbi di stato, i (m.): glagoli mirovanja
intransitivi, (m.) (sing. intransitivo): neprelazni
nascere, *inf.*: roditi se
transitivi, (m.) (sing. transitivo): prelazni
completa, (f.) (m. completo): dopuni

3

intero, (m.): cijeli

agente di polizia, l' (m.): policijski inspektor

aula, l' (f.): učionica

abbiamo chiacchierato un'oretta, *inf.*

chiacchierare: ćaskali smo sat vremena

da solo: sam

4

all'inizio: na početku

per prima cosa: kao prva stvar

6b

collegate, *inf.* collegare: povežite

infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): beskrajni

vincere, *inf.*: pobijediti

lista, la (f.): lista

7

Divina Commedia, la (f.): Božanstvena komedija

squadra, la (f.): tim, momčad

mondiali di calcio, i (m.): nogometni svjetski kup

8

mima, *inf.* mimare: izražavati se mimikom

esattamente, *avv.*: tačno

appunto, *avv.*: upravo

di quale verbo si tratta: o kom glagolu je riječ

participio passato, il (m.): particip prošli

ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): uloge

cantare, *inf.*: pjevati

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, *inf.* pubblicare: objavio je

progetto, il (m.): plan, projekt

è diventato, *inf.* diventare: postao je

appuntamento fisso: Zakazan sastanak

fisso, (m.): fiksno

sarda, (f.) (m. sardo): sardska, sa Sardinije

ospita, *inf.* ospitare: ugošćuje

artisti, gli (m.) (sing. l'artista): umjetnici

locali, (m. e f.) (sing. locale): lokali

propone, *inf.* proporre: predlaže

musica classica, la (f.): Klasična glazba

ospite, l' (m.): gost

violinista, il (m.): violinist

premi, i (m.) (sing. il premio): nagrade

quartetto, il (m.): kvartet

dura, *inf.* durare: traje

evento, l' (m.): događaj

3

scuola elementare, la (f.): osnovna škola

referire al resto della classe: objasniti ostatku razreda

4

scambiatevi, *inf.* scambiarsi: razmijenite

è morto, *inf.* morire: umro je

bellezza, la (f.): ljepota

stabilisce, *inf.* stabilire: određuje

nuovo record mondiale, il (m.): novi svjetski rekord

spettatori, gli (m.) (sing. lo spettatore): gledaoci

inventare, *inf.* inventare: izumjeti

geniale, (m. e f.): genijalan

5a

posizione, la (f.): pozicija

appena, *avv.*: čim

5b

mai, *avv.*: nikada

patente, la (f.): vozačka dozvola

verità, la (f.): istina

liceo, il (m.): gimnazija

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, *le (f.) (sing. l'illustrazione)*: ilustracije

ho fame: gladan sam

fame, *la (f.)*: glad

listino, *il (m.)*: cjenik

tramezzino, *il (m.)*: sendvič

fetta, *la (f.)*: komad

torta al cioccolato, *la (f.)*: čokoladna torta

hai deciso, *inf. decider*: odlučio si

anzi, *avv.*: čak

meglio, *avv.*: bolje

dunque: dakle

formaggio, *il (m.)*: sir

caffè macchiato, *il (m.)*: kava sa mlijekom makijato

acqua minerale naturale, *l' (f.)*: mineralna voda

crudo, *(m.)*: nepečen, sirov

mozzarella, *la (f.)*: mocarela

lattina, *la (f.)*: limenka

deciso, *(m.)*: odlučan

3

caffè corretto, *il (m.)*: kava sa konjakom

caffè decaffeinato, *il (m.)*: kava bez kofeina

caffelatte, *il (m.)*: bijela kava

tè, *il (m.)*: čaj

tisane, *le (f.) (sing. la tisana)*: čajevi

cioccolata in tazza, *la (f.)*: topla čokolada

tazza, *la (f.)*: šolja

panna, *la (f.)*: šlag

tè freddo, *il (m.)*: ledena kava

pomodoro, *il (m.)*: rajčica

pizzette, *le (f.) (sing. la pizzezza)*: pizzete

aperitivi, *gli (m.) (sing. l'aperitivo)*: aperitivi

analcolico, *(m.)*: bezalkoholno

bibite, *le (f.) (sing. la bibita)*: piće

spremuta d'arancia, *la (f.)*: cijedena naranča

succhi di frutta, *i (m.) (sing. il succo di frutta)*:

voćni sok

birra alla spina, *la (f.)*: točeno pivo

tiramisù, *il (m.)*: tiramisu (kolač)

coppetta gelato, *la (f.)*: sladoled u čaši

4

drammatizzate, *inf. drammatizzare*:
dramatizacija

ho sete: žedan sam

sete, *la (f.)*: žeđ

6

macchina di seconda mano, *la (f.)*: rabljeni automobil

a causa di...: zbog

E Abilità

2

preferito, *(m.)*: omiljeni

spiegare, *inf.*: objašnjavati

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personali *(m. e f.) (sing. personale)*: osobne

ricerca, *la (f.)*: istraživanje

a volte: ponekad

solite cose, *le (f.)*: uobičajene stvari

occasione, *l' (f.)*: prilika

prodotti, *i (m.) (sing. il prodotto)*: proizvodi

Il bar italiano

banco, *il (m.)*: šank

fanno lo scontrino: izdaju račun

scontrino, *lo (m.)*: račun

cioè: to jest

cassa, *la (f.)*: kasa

insalata, *l' (f.)*: salata

pieni, *(m.) (sing. pieno)*: puni

vita, *la (f.)*: život

sole, *il (m.)*: sunce

clienti, *i (m.) (sing. il cliente)*: klijenti

accoglienti, *(m. e f.) (sing. accogliente)*:
gostoljubivi

"Un caffè!"

quasi, *avv.*: skoro, gotovo

moka, *la (f.)*: moka (za kavu)

caffettiera, *la (f.)*: aparat za kavu

design industriale: industrijski dizajn

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

industriale, (m. e f.): industrijski
museo di arte contemporanea, il (m.): muzej savremene umjetnosti
contemporanea, (f.) (m. contemporaneo): savremena
invenzione, l' (f.): izum
macchina per il caffè da bar, la (f.): aparat za kavu za barove
velocità, la (f.): brzina
preparazione, la (f.): priprema
consumazione, la (f.): konzumiranje
oltre a...: preko
tazzina, la (f.): šolja
sapore, il (m.): okus
leggero, (m.): lak
ristretto, (m.): gust, jak; jaka kava
forte, (m. e f.): jak
liquore, il (m.): liker
caldo, (m.): topao
pochissimo, (m.): vrlo malo
bevanda, la (f.): piće
colore, il (m.): boja
abiti, gli (m.) (sing. l'abito): odjeća
frati cappuccini, i (m.): Fratri Kapučini
consiglio, il (m.): savjet
soltanto, avv.: samo

Caffè, che passione!

passione, la (f.): strast
grafico, il (m.): grafičar
consumo, il (m.): potrošnja
quotidiano, (m.): svakodnevni
mattina appena svegli: ujutro čim ustanu
metà mattina: usred prijepodneva
appena si sveglia: čim se probudi

Autovalutazione

1
incertezza, l' (f.): nesigurnost

Attività Video – Episodio Una pausa al bar Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): porudžbina

2

in base a...: na osnovu

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: juče

radio, la (f.): radio

2

festa, la (f.): praznik, zabava

torta, la (f.): torta

5

tranquillo, (m.): miran

6

giapponese, (m. e f.): Japanac, japanski

7

lasciare, inf.: ostaviti

8a

riscrivi, inf. riscrivere: ponovo napiši

9

spendiamo, inf. spendere: potrošimo

soldi, i (m.): novac

12

matematica, la (f.): matematika

14

aranciata, l' (f.): sok od naranče

15a

pezzo, il (m.): komad

***dieta**, la (f.): dijeta

***cappuccio**, il (m.): kapučino

***non ti preoccupare**: nemoj se brinuti

***non importa**, inf. importare: nije važno

***siediti**, inf. sedersi: sjedni se

***signorina**, la (f.): gospođica
***caffè lungo macchiato**, il (m.): produžena kava s mljekom

20

strada, la (f.): ulica
Ungheria, l' (f.): Mađarska
ungherese, l' (m.): mađarski

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): glazba uživo
studenti universitari, gli (m.): studenti
opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte): umjetnička djela
chiara, (f.) (m. chiaro): jasna, sjajna
scura, (f.) (m. scuro): tamna

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: sunčati se
sole, il (m.): sunce
passeggiare, *inf.*: šetati
nave, la (f.): brod
scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): cipele
eleganti, (m. e f.) (sing. elegante): elegantne
ombrello, l' (m.): kišobran
occhiali da sole, gli (m.): naočale za sunce
campeggio, il (m.): kampovanje
avventura, l' (f.): avantura
solitudine, la (f.): samoća

3

***documento**, il (m.): dokument
***bagagli**, i (m.) (sing. il bagaglio): prtljag
***bagaglio a mano**, il (m.): ručni prtljag
***carta d'imbarco**, la (f.): avionska karta
***buon viaggio**: sretan put
***viaggio**, il (m.): put
***partenza**, la (f.): polazak
***parenti**, i (m.): rođaci

***festeggiare**, *inf.*: slaviti
***Capodanno**, il (m.): Nova godina
***Epifania**, l' (f.): Bogojavljenje
***Natale**, il (m.): Božić
***genitori**, i (m.): roditelji
***buone feste**: sretni praznici
***feste**, le (f.) (sing. la festa): praznici

4

correggete, *inf. correggere*: ispraviti
cugina, la (f.): rođaka

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (sing. la previsione): Vremenska prognoza
promesse, le (f.) (sing. la promessa): obećanja
lessico, il (m.): leksika
futuro semplice, il (m.): Futur prosti
futuro composto, il (m.): Futur složeni
periodo ipotetico, il (m.): pogodbene rečenice

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): službenica

4

Cenone, il (m.): Novogodišnja večera
prenotiamo, *inf.* prenotare: rezervišmo

9

bigliettino, il (m.): kartica

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): slike
pioverà, *inf.* piovere: padat će kiša

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): blagajna
controllore, il (m.): provjeravati, kontrolisati
viaggiatori, i (m.) (sing. il viaggiatore): putnici
binario, il (m.): kolosjek
carrozza, la (f.): vagon

2b

- ***cambio**, il (m.): presjedanje
- ***diretto**, il (m.): direktan
- ***andata**, l' (f.): odlazak
- ***ritorno**, il (m.): povratak
- ***centesimi**, i (m.) (sing. il centesimo): centi
- ***proveniente**, (m. e f.): koji potiče
- ***diretto**, (m.): direktan
- ***è in arrivo**: stiže
- ***anziché**: ili

4

direzione, la (f.): pravac

5

regionale veloce, il (m.): brzi regionalni vlak

6

infine, avv.: najzad

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): zimovanje

Alpi, le (f.): Alpi

permesso, il (m.): dozvola

3

prendere le ferie, ići na raspust

ferie, le (f.): raspust

cucinare, inf.: kuvati

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: puše vjetar

vento, il (m.): vjetar

giorno dopo, il (m.): sutradan

cielo, il (m.): nebo

nuvoloso, (m.): oblačno

rinunciare, inf.: odreći se

***immagino**, inf. immaginare: zamišljam

***nemmeno**: ni, niti

***nuvola**, la (f.): oblak

***all'improvviso**: iznenada

***pessimista**, (m. e f.): pesimist

***meteo**, il (m.): vremenska prognoza

2

zone, le (f.) (sing. la zona): zone

temperature, le (f.) (sing. la temperatura): temperature

variabile, (m. e f.): promjenljivo

temporale, il (m.): oluja

neve, la (f.): snijeg

nebbia, la (f.): magla

calmo, (m.): mirno

mosso, (m.): uzburkano

deboli, (m. e f.) (sing. debole): slabi

moderati, (m.) (sing. moderato): umjereni

in diminuzione: u opadanju

stabili, (m. e f.) (sing. stabile): stabilne

in aumento: u porastu

***nuvolosità**, la (f.): oblačnost

***intensa**, (f.) (m. intenso): intenzivna, gusta

***penisola**, la (f.): poluotok

***mattino**, il (m.): jutro

***possibilità**, la (f.): mogućnost

***graduale**, (m. e f.): postepeno

***miglioramento**, il (m.): poboljšanje

3

neveica, inf. nevicare pada snijeg

4

coperto, (m.): promjenljivo oblačno

agitato, (m.): uzburkano

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione): definicije

Babbo Natale, il (m.): Djed Mraz

presepe, il (m.): jaslje

gioco, il (m.): igra

bingo, il (m.): bingo

tombola, la (f.): tombola

dolce, il (m.): kolač, slatko

tradizionale, (m. e f.): tradicionalan

panettone, il (m.): božićni kolač sa suvim

voćem

addobbiamo, *inf.* addobbare: ukrašavati

2

avete trascorso, *inf.* trascorrere: proveli ste

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

tradizione, la (f.): tradicija

curiosità, la (f.): zanimljivost

proverbio, il (m.): poslovice

conoscenti, i/le (m. e f.) (*sing.* il/la conoscente): poznanici

presepe vivente, il (m.): jasje uživo

ricreano, *inf.* ricreare: dočaravaju

interpretano, *inf.* interpretare: glume

artigiani, gli (m.) (*sing.* l'artigiano): zanatlije

visitatori, i (m.) (*sing.* il visitatore): posjetioci

botteghe, le (f.) (*sing.* la bottega): radnje

pandoro, il (m.): božićni kolač

torrone, il (m.): kolač od badema

natalizi, (m.) (*sing.* natalizio): božićni

produzione, la (f.): proizvodnja

fatti a mano: ručno pravljeni

pasticcerie, le (f.) (*sing.* la pasticceria): poslastičarnice

arrivo, l' (m.): dolazak

doni, i (m.) (*sing.* il dono): darovi, pokloni

mercatini di Natale, i (m.): božićni vašar

oggetti di artigianato, gli (m.): ručno rađeni predmeti

detti, i (m.) (*sing.* il detto): izreke

riassumono, *inf.* riassumere: rezimiraju

popolo, il (m.): narod

insegnano, *inf.* insegnare: uče

produce, *inf.* produrre: proizvodi

laboratorio, il (m.): laboratorija, zanatska radnja

3

compilate, *inf.* compilare: ispuniti

mostrare, *inf.*: pokazati

Palio di Siena, il (m.): Trka u Sijeni

Regata Storica, la (f.): Istorijska regata

piatti speciali, i (m.): specijalna jela

I treni in Italia

1

brevemente, *avv.*: ukratko

distanze, le (f.) (*sing.* la distanza): rastojanja
sia... che...: bilo ... bilo...

rete ferroviaria, la (f.): željeznička mreža

copre, *inf.* coprire: pokriva

territorio, il (m.): teritorij

nazionale, (m. e f.): nacionalna, državna

offerta, (m.) (*sing.* offerto): koji se nude

piuttosto, *avv.*: prilično

esigenza, l' (f.): zahtjevi

rapidi, (m.) (*sing.* rapido): brzi

lussuosi, (m.) (*sing.* lussuoso): luksuzni

cari, (m.) (*sing.* caro): skupi

oltre: preko

prenotazione, la (f.): rezervacija

obbligatoria, (f.) (m. obbligatorio): obavezna

all'interno: unutar

si fermano, *inf.* fermarsi zaustavljaju se

principalmente, *avv.*: prije svega

principali, (m. e f.) (*sing.* principale): glavni

frequenti, (m. e f.) (*sing.* frequente): učestali

fare la fila: stajati u redu

direttamente, *avv.*: direktno

Patrimonio Mondiale dell'Umanità, il (m.):

Svjetsko nasleđe čovječanstva

raggiungere, *inf.*: stići

agile, (m. e f.): brz

siti Unesco, i (m.): mjesta pod zaštitom UNESCO

guida, la (f.): vodič

dettagliata, (f.) (m. dettagliato): detaljan

Belpaese, il (m.): Lijepa zemlja

ammirare, *inf.*: diviti se

grazie a...: zahvaljujući

Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, la (f.): sekvenca

addobbi, gli (m.): nakit

pure, samo; takođe

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, avv.: prekosutra

2

tenda, la (f.): zavjesa

3

papà, il (m.): tata

4

pianista, il (m.): pijanist

5

bambini, i (m.) (sing. il bambino): djeca

Inghilterra, l' (f.): Engleska

6

cucina tipica, la (f.): lokalna kuhinja

8

pulite, (f.) (sing. pulita): čiste

smog, lo (m.): smog

tecnologiche, (f.) (sing. tecnologica):
tehnološke

auto a benzina, le (f.): automobil na benzin

auto elettriche, le (f.): električni automobil

stressati, (m.) (sing. stressato): stresirani

10

accendere, inf.: upaliti

15

ex: bivši

17

ristorante vegano, il (m.): veganski restoran

18

specialità, le (f.) (sing. la specialità):

specijaliteti

esagerato, (m.): pretjeran

19

marito, il (m.): suprug

sciare, inf.: skijanje

andare a sciare: ići na skijanje

***scherzi**, inf. scherzare: šališ se

***biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo):
zrakoplovne karte

***offerta**, l' (f.): ponuda

***insomma**, avv.: sve u svemu

***esperienza**, l' (f.): iskustvo

***cattiva**, (f.) (m. cattivo): loša

***ci devo pensare**: mora razmišljati/misliti na to

Test finale

A

Pasqua, la (f.): Uskrs

B

colomba, la (f.): vrsta uskršnjeg kolača

C

carnevale, il (m.): karneval

Ferragosto, il (m.): Ferragosto; sredina
kolovoza

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, il (m.): lokalni

romantica, (f.) (m. romantico): romantična

motivate, inf. motivare: obrazložite

2

***come mai?**: Kako to?

***discreta**, (f.) (m. discreto): diskretna

***risotto alla milanese**, il (m.): rižoto na milanski
način

***secondo (piatto)**, il (m.): drugo jelo

***cotoletta alla milanese**, la (f.): kotlet na
milanski način

***antipasto**, l' (m.): predjelo

***bruschette**, le (f.): bruschetta

*per caso: slučajno

3

madre, la (f.): majka

In questa unità impariamo...

pasti, i (m.) (sing. il pasto): obroci

nomi di parentela, i (m.): imena članova

porodice, rodbine

volerci, inf.: biti potrebno

metterci, inf.: biti potrebno

A È il suo compleanno.

4

macché: ma ne

moglie, la (f.): supruga

adoro, inf. adorare: obožavam

6

ha dimenticato, inf. dimenticare: zaboravio je

sciarpa, la (f.): šal, ešarpa

volo, il (m.): let

avete programmato, inf. programmare:

isplanirali ste

cucciolo, il (m.): mladunče

7

vivaci, (m. e f.) (sing. vivace): živahni

sale, il (m.): so

salati, (m.) (sing. salato): slani

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, l' (m.): obiteljsko stablo

arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo):

veoma ljuta

discutere di: raspravljati

politica, la (f.): politika

padre, il (m.): otac

povera te, (f.): jedna ti

nipote, il/la (m. e f.): nećaka, nećak

in braccio alla sua mamma: u rukama svoje mame

1b

intendiamo, inf. intendere: namjeravamo

rapporti di parentela, i (m.) (sing. il rapporto di parentela): obiteljski odnosi

2

coniugi, i (m.): supružnici

4

pallina, la (f.): loptica

tira la pallina a un compagno: baci lopticu drugu

C Da I due fratelli

1

misto, (m.): mješoviti

linguine, le (f.):

spaghetti alla carbonara, gli (m.): špageti karbonara

penne all'arrabbiata, le (f.): penne all'arrabbiata

pollo all'aglio, il (m.): piletina sa češnjakom

bistecca ai ferri, la (f.): biftek na žaru

cotoletta alla milanese, la (f.): kotlet na milanski način

vitello alle verdure, il (m.): teletina sa povrćem

involtini alla romana, gli (m.): rolnice na rimski način

torta di mele, la (f.): kolač sa jabukama

panna cotta, la (f.): panna cotta

contorni, i (m.): prilog

verdure grigliate, le (f.): grilovano povrće

patate al forno, le (f.): pečeni krompir

funghi, i (m.) (sing. il fungo): gljive

vini, i (m.) (sing. il vino): vina

***ben cotta, per favore!**: Dobro pečen, molim Vas!

***acqua minerale frizzante**, l' (f.): mineralna gazirana voda

2

saporito, (m.): sočan

5a

pasta al dente, la (f.): pasta al dente (tvrdo kuvana tjestenina)

affatto, avv.: uopće

carne, la (f.): meso

5b

dividetevi, inf. dividersi: podijelite se

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, lo (m.): užina

1

biscotti al cioccolato, i (m.) (sing. il biscotto al cioccolato): čokoladni keks

siccome: pošto

ho sempre fretta: uvijek žurim

fretta, la (f.): žurba

al massimo: najviše

fette biscottate, le (f.): dvopek

burro, il (m.): maslac

miele, il (m.): med

salto sempre la cena: uvijek preskačem večeru

merenda, la (f.): užina

sono a posto: sita sam

in ogni caso: u svakom slučaju

2a

cereali, i (m.): žitarice

2b

diffusa, (f.) (m. diffuso): rasprostranjena

3

cuocere, inf.: kuhati

cottura, la (f.): kuhanje

4

passaporto, il (m.): putovnica

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, la (f.): postavljen stol

tovaglia, la (f.): stolnjak

tovagliolo, il (m.): salveta

forchetta, la (f.): vilica

pepe, il (m.): papar

coltello, il (m.): nož

2

sugo, il (m.): umak

salame, il (m.): salama

tagliare, inf.: sjeći

friggere, inf.: pržiti

mescolare, inf.: miješati

grattugiare, inf.: naribati

3

pentola, la (f.): lonac

grattugia, la (f.): rende

tagliere, il (m.): daska za sječenje

padella, la (f.): posuda

mestolo, il (m.): kutlača

colapasta, il (m.): cjediljka za pastu

4

somiglianze, le (f.): sličnosti

5

notizia, la (f.): vijest

economico, (m.): ekonomski

grazie in anticipo: hvala unaprijed

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, (m.) (sing. legato): vezani

personaggi storici, i (m.) (sing. il personaggio storico): povjesne ličnosti

arabi, gli (m.) (sing. l'arabo): Arapi

austriaci, gli (m.) (sing. l'austriaco): Austrijanci

ricette, le (f.) (sing. la ricetta): recepti

leggenda, la (f.): legenda

in realtà: zapravo

secoli, i (m.) (sing. il secolo): stoljeća

Greci, i (m.): Grci

Etruschi, gli (m.): Etrušćani

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario croato

una specie di...: vrsta ...
preparate, (f.) (sing. preparata): pripremite
introdurre, inf.: uvesti
siciliana, (f.) (m. siciliano): sicilijanka
commerci marittimi, i (m.): pomorska trgovina
piano piano: polako
antichissima, (f.) (m. antichissimo): vrlo stara
pietre, le (f.) (sing. la pietra): kamenje
focaccia, la (f.): focaccia

sottili fette di pane, le (f.): tanke kriške kruha
aggiunta, l' (f.): dodatak
ingredienti, gli (m.) (sing. l'ingrediente): sastojci
e non solo: i ne samo
re, il (m.): kralj
regina, la (f.): kraljica
corte, la (f.): dvor
pizzaiolo, il (m.): pizza majstor
assaggiare, inf.: kušati
tricolore, (m. e f.): trobojka
bandiera, la (f.): zastava
basilico, il (m.): bosiljak
in onore di...: u čast...
conquista, inf. conquistare: osvaja
racconto fantastico, il (m.): fantastična priča
singoli prodotti, i (m.): pojedini proizvodi

La pasta

1

farfalle, le (f.): farfalle
tortellini, i (m.): tortelini
fusilli, i (m.): fusilli
tagliatelle, le (f.): tagliatelle

2

culinario, (m.): kulinarski
votate, inf. votare: glasajte

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): pekara
osteria, l' (f.): gostionica
parecchie, (f.) (sing. parecchia): prilično
consumare, inf.: konzumirati

troppo, (m.): previše
costosa, (f.) (m. costoso): skupa
frequentata, (f.) (m. frequentato): u koju idu
varietà, la (f.): veliki izbor
regionali, (m. e f.) (sing. regionale): regionalni
ambiente, l' (m.): ambijent
gustare, inf.: probati
raffinati, (m.) (sing. raffinato): elegantni
per mancanza di tempo: usljed nedostatka vremena
ricercato, (m.): koji je tražen

Attività Video – Episodio *Ho una fame...!* Per cominciare...

1

senza audio: bez zvuka

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, avv.: vrlo dobro
ti sei laureata, inf. laurearsi: diplomirala
occhiata, l' (f.): pogled

2

pizzeria, la (f.): picerija

4

litiga, inf. litigare: svađa se
terribile, (m. e f.): užasan
rumorosi, (m.) (sing. rumoroso): bučni

5

pesanti, (m. e f.) (sing. pesante): teški
spaghetti al pesto, gli (m.): špageti sa pestom
lasagne alla bolognese, le (f.): lasanje na bolonjski način

9

architetto, l' (m.): arhitekt
divertente, (m. e f.): zabavan

13

ma cosa mettere in tavola?: Što postaviti na sto?

cucchiaino, il (m.): žlica

15

tempo verbale, il (m.): glagolsko vrijeme

gnocchi, gli (m.): njoke

18

bollire, inf.: prokuhati

cuoco, il (m.): kuhar

19

trattoria, la (f.): krčma

culatello, il (m.): salama od svinjskog buta

21

in piedi: na nogama

Test finale

A

va in terza elementare: Ide u treći niže srednje (osmi razred)

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.): žanr

giallo/poliziesco, (m.): kriminalistički film

orrore, l' (m.): horor

3

***visto che...**: budući da ...

***febbre**, la (f.): groznica

***innanzitutto**, avv.: iznad svega

***confuso**, (m.): zbunjen

***in che senso?**: U kom smislu?

***complicata**, (f.) (m. complicato):
komplicirana

***commenti**, i (m.) (sing. il commento):
komentari

***strano**, (m.): čudan

***metà**, la (f.): sredina, polovica

***innamorata**, (f.) (m. innamorato): zaljubljena

Edizioni Edilingua

***fantasma**, il (m.): duh

***assassino**, l' (m.): ubojica

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): uspomene

accordo, l' (m.): slaganje

disaccordo, il (m.): neslaganje

imperfetto indicativo, l' (m.): imperfekt

trapassato prossimo, il (m.): pluskvamperfekt

A Che ridere!

4

silenzio, il (m.): tišina

ogni tanto: s vremena na vrijeme

6

felice, (m. e f.): sretan

mentre: dok

B Ti ricordi?

1

oddio: mržnja

mazzo di fiori, il (m.): buket cvijeća

vabbè: pa dobro

chissà: ko zna

3

abitudini, le (f.) (sing. l'abitudine): navike

azione non conclusa in un momento preciso,
l' (f.): nedovršena radnja u nekom
određenom trenutku

azioni contemporanee al passato, le (f.):
istovremne radnje u prošlosti

azione conclusa, l' (f.): završena radnja

azioni successive concluse, le (f.): uzastopne
radnje

**azione passata interrotta da un'altra azione
passata**, l' (f.): prošla radnja koja koja biva
prekinuta drugom prošlom radnjom

4

in cerchio: u krugu

buia, (f.) (m. buio): mračna

piovosa, (f.) (m. piovoso): kišovita

fa girare la bottiglia: zavrti bocu

pennarello, il (m.): flomaster

indicato, (m.): označen

va avanti: ide dalje

6

ho notato, *inf.* notare: primijetio sam

pantaloni, i (m.): hlače

maglietta, la (f.): majica kratkih rukava

nervoso, (m.): živčan

non c'era molta gente in giro: nije bilo puno ljudi okolo

deserta, (f.) (m. deserto): pusta

impazienti, (m. e f.) (*sing.* impaziente): nestrpljivi

Torre pendente, la (f.): Krivi toranj

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, la (f.): tragedija

***quindi:** dakle

***qualche giorno prima:** nekoliko dana prije toga

***non era un granché:** nije bilo Bog zna što

***allora niente film?:** Onda ništa od filma?

***neppure:** niti

***eppure:** pa ipak

***critiche**, le (f.) (*sing.* la critica): kritike

2

ormai, *avv.*: sada već

3

recensioni, le (f.) (*sing.* la recensione): recenzije

4

si forma?, *inf.* formarsi: tvori se

5

riquadri, i (m.) (*sing.* il riquadro): kvadrati

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, (m.): vrlo dobar

***regia**, la (f.): režija

***(avere) ragione:** (imaš) pravo

***attrice** l' (f.): glumica

2

sicuramente, *avv.*: sigurno

3

liberamente, *avv.*: slobodno

E Vocabolario e abilità

1

copertina, la (f.): korice

Perfetti Sconosciuti, i (m.): Savršeni neznanci

título, il (m.): naslov

trama, la (f.): radnja

stampa, la (f.): štampa

3

pubblicità, la (f.): promidžba

emozionanti, (m. e f.) (*sing.* emozionante): uzbudljivi

presentati, (m.) (*sing.* presentato): predstavljeni

4

colonna sonora, la (f.): muzika za film

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, (m.) (*sing.* apprezzato): cijenjeni

Neorealismo, il (m.): Neorealizam

Seconda guerra mondiale, la (f.): Drugi svjetski rat

periodo, il (m.): period

cinematografico, (m.): kinematografija

Commedia all'italiana, la (f.): talijanska komedija

comiche, (f.) (*sing.* comica): komične

ironia, l' (f.): ironija

nei confronti di...: u poređenju sa...

società, la (f.): društvo
interpretati, (m.) (sing. interpretato): koje glume
accompagnati, (m.) (sing. accompagnato): praćeni
compositore, il (m.): kompozitor
noto, (m.): poznat
premiati, (m.) (sing. premiato): nagrađeni, nagrađivani
poetiche, (f.) (sing. poetica): poetika
malinconiche, (f.) (sing. malinconica): melanholične
tratto, (m.): isječak; na osnovu
romanzo, il (m.): roman
ammirati, (m.) (sing. ammirato): koje obožavaju
carriera, la (f.): karijera
capolavori, i (m.) (sing. il capolavoro): remek djelo
rappresenta, inf. rappresentare: predstavlja
cinema d'autore, il (m.): autorski film
autore, l' (m.): autor

...e grandi attori

interpreti, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete): glumci
talento, il (m.): talent
comici, i (m.) (sing. il comico): komičari
principe, il (m.): princ
risata: smijeh
italiano medio, l' (m.): Talijan srednje klase
pregi, i (m.) (sing. il pregio): vrline, prednosti
difetti, i (m.) (sing. il difetto): mane, nedostaci
professionalmente, avv.: profesionalno
caratteristiche, le (f.) (sing. la caratteristica): osobine, karakteristike
positive, (f.) (sing. positiva): pozitivne
negative, (f.) (sing. negativa): negativne

1

citare, inf. citare: koje se citiraju

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): koji su se sreli

comilate, inf. compilare: sastavljene
drammatici, (m.) (sing. drammatico): dramatične

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: prelazio sam ulicu
attraversavo, inf. attraversare: prelazio sam
cosa danno all'Ariston?: Šta daju u Aristonu?
mi ha investito una bicicletta: naletio je na mene bicikl

Attività Video – Episodio *Che film andiamo a vedere?*

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: ovog puta neću preskočiti
panorami, i (m.) (sing. il panorama): panorame

Guardiamo

gratis, avv.: besplatno
proiettano, inf. proiettare: prikazuju

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): miris

3

ospedale, l' (m.): bolnica
telegiornale, il (m.): vijesti

4

è suonato, inf. suonare: zazvonio je

6

scrivere la tesi: pisati tezu
prendere il sole: sunčati se

7

per poco: za malo

9

lavare, inf.: raditi

10

errori, gli (m.) (sing. l'errore): greške

19

promettere, inf.: obećati

26

recita, inf. recitare: glumi

ultimamente, avv.: u posljednje vrijeme

***non ne vale la pena**: ne vrijedi

***attimo**, l' (m.): trenutak

***basta**, inf. bastare: dosta

***geloso**, (m.): ljubomoran

***originale**, (m. e f.): originalan

Test finale

A

è caduto, inf. cadere: pao je

poteri da supereroe, i (m.) (sing. il potere):

moć nadmoćnog

supereroe, il (m.): nadmoćnij

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): jogurt

mele, le (f.) (sing. la mela): jabuke

3

***uguale**, (m. e f.): jednak

***di meno**: manje

***pere**, le (f.) (sing. la pera): kruške

***banane**, le (f.) (sing. la banana): banane

***calorie**, le (f.) (sing. la calorja): kalorije

***al limone**: sa limunom

***eccola qui**: evo je ovdje

***penne integrali**, le (f.): integralni makaroni

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): radost

rammarico, il (m.): žaljenje

disappunto, il (m.): razočaranje

pronomi diretti, i (m.): direktne zamjenice

tempi composti, i (m.): složena vremena

pronome partitivo, il (m.): partitivna zamjenica

mercati storici, i (m.) (sing. il mercato storico):

vašari

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (sing. l'uovo): jaja

5

confezioni, le (f.) (sing. la confezione):

pakovanja

sacchetti, i (m.) (sing. il sacchetto): vrećice

meno male: Sva sreća!

a memoria: napamet

mi ha convinto, inf. convincere: Ubijedio me je

7

rivedrete, inf. rivedere: vidjećete ponovno

accompagnare, inf. accompagnare: prati

fumare, inf.: pušiti

9

litro, il (m.): knjiga

B Che bello!

1

***che rabbia**: Kako sam

***accidenti!**: kvrugu

2

sorpresa, la (f.): iznenađenje

mannaggia: kvrugu

3

borsa di studio, la (f.): stipendija

C Quanto ne vuole?

1

desidera, inf. desiderare: želite

etti, gli (m.) (sing. l'etto): stotine grama

2

almeno, avv.: barem

chilo, il (m.): kilo

un paio: par

dozzina, la (f.): desetak

D Dove li hai comprati?

1

unica, (f.) (m. unico): jedinstvena

matrimonio, il (m.): brak

4

Spagna, la (f.): Španija

una decisione del genere: odluka tog tipa

decisione, la (f.): odluka

resto, il (m.): ostatak

sa tutto di tutti: zna sve o svakome

E Ti posso aiutare?

aiutare, inf.: pomoći

1

***consegnare**, inf.: dostaviti

***traduzione**, la (f.): prijevod

***ti vedo un po' giù**: Vidim da si nešto neraspoložen

***umore**, l' (m.): raspoloženje

***vuoi un passaggio?**: Želiš li proći?

2

collaborazione, la (f.): suradnja

vuoi una mano?: Želiš li pomoć?

posso essere d'aiuto?: Mogu li pomoći?

hai bisogno di...: Treba li ti... (Da li ti je potrebno...)

3

teatrale, (m. e f.): kazališni

4

angolo, l' (m.): kutak

occupata, (f.) (m. occupato): zauzeta

assolutamente, avv.: apsolutno

ah, già: a, da

compito, il (m.): zadatak

7

pesce alla griglia, il (m.): riba na žaru

parcheggiare, inf.: parkirati

fruttivendolo, il (m.): voćar

F Vocabolario

1

mazzo di rose, il (m.): buket cvijeća

medicina, la (f.): lijek

fioraio, il (m.): cvjećar

pescivendolo, il (m.): prodavac ribe

panetteria, la (f.): pekara

2

contenitore, il (m.): kontejner

tubetto, il (m.): tuba

vasetto, il (m.): staklenka

scatoletta, la (f.): konzerva

pacco, il (m.): kutija

dentifricio, il (m.): pasta za zube

marmellata, la (f.): marmelada

tonno, il (m.): tuna

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): kolač sa mrkvom

farina, la (f.): brašno

lievito, il (m.): kvasac

bustina, la (f.): omotnica

olio, l' (m.): ulje

3

frigorifero, il (m.): hladnjak

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): prodavnica prehrambenih proizvoda

negoziante, il (m.): trgovac

formaggio grattugiato, il (m.): ribani sir

cavolo, il (m.): kupus

lattuga, la (f.): zelena salata

carta igienica, la (f.): toalet papir

3

insolito, (m.): neobično

portafoglio, il (m.): portfolio

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): prehrambeni proizvodi

orientale, (m. e f.): orijentalni

acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): inćun

erbe aromatiche, le (f.): začinske biljke

piante profumate, le (f.): mirisne biljke

palermitani, i (m.): palermitanski

mercati all'aperto, i (m.): pijace na

otvorenom

abbigliamento, l' (m.): odjeća

calzature, le (f.): obuća

casalinghi, i (m.): domaćini

tranne: osim

coloratissimo, (m.): veoma raznobojan

veneziani, i (m.): Venecijani

frequentano, inf. frequentare: Posjećuju;

pohađaju

1

ti interessa, inf. interessare: zanima te

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, il (m.): oznaka DOP

denominazione di origine protetta: naziv za proizvod zaštićenog podrijetla

Unione Europea, l' (f.): Europska Unija

conosciuti, (m.) (sing. conosciuto): poznati

pianura padana, la (f.): padanska ravnica

Decameron di Boccaccio, il (m.): Boccaccio

Dekameron

delicato, (m.): delikatan

gustoso, (m.): ukusan

piacevole, (m. e f.): prijatan

allo stesso tempo: u isto vrijeme

preziosissimo, (m.): veoma dragocjen

energetico, (m.): energetska

dovuto, (m.): koji duuguje

processo, il (m.): proces

stagionatura, la (f.): sazrijevanje

maturazione, la (f.): sazrijevanje

ottenere, inf.: Dobiti

cosce, le (f.) (sing. la coscia): but

ginocchio, il (m.): koljeno

maiale, il (m.): svinja

genuino, (m.): prirodni

gusto, il (m.): okus

bufala, la (f.): bivola

mucca, la (f.): krava

ritroviamo, inf. ritrovare: nalazimo

dieta mediterranea, la (f.): mediteranska dijeta

a. C. (avanti Cristo): prije Krista

Annibale: Hanibal

preferibile, (m. e f.): poželjno

conservarla, inf. conservare: konzervirati je

a temperatura ambiente: na vanjskoj temperaturi

1

è utilizzato, inf. utilizzare: korišten je

scrittore, lo (m.): pisac

2

aceto balsamico (m.): Balzamični ocat

pecorino, il (m.): pecorino

pistacchio, il (m.): pistać

Autovalutazione

1

è colpa mia: ja sam kriv

colpa, la (f.): krivica

4

macellaio, il (m.): mesar

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony!

Per cominciare...

1

puntata, la (f.): epizoda

2

gorgonzola, il (m.): gorgonzola (sir)
ravioli di zucca, i (m.): ravioli, punjeno tijesto

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, *inf.* postare: postavio je

16

avevano riconosciuto, *inf.* riconoscere:
prepoznali su

17

Pagine Gialle, le (f.): Žute stranice
basta così: dosta je

20

***scade**, *inf.* scadere ističe
***olive**, le (f.) (*sing.* la oliva): masline
***foglietto**, il (m.): listić
***biologico**, (m.): biološki
***per carità**: Zaboga!
***reparto**, il (m.): odjel
***detersivi**, i (m.) (*sing.* il detersivo): deterdžent
***lavatrice**, la (f.): perilica
***matta**, (f.) (m. matto): luda
***ti rendi conto che...**: shvaćaš li
***ammorbidente**, l' (m.): omekšivač
***spalle**, le (f.): ramena
***noia**, la (f.): dosada
***crema idratante**, la (f.): hidratantna krema
***dio sia lodato**: Bogu hvala

22

convenienti, (m. e f.) (*sing.* conveniente):
povoljni
tirare sul prezzo: podići cijenu
sconto, lo (m.): popust
orario di chiusura, l' (m.): vrijeme zatvaranja
parcheggio, il (m.): parking
scelta, la (f.): izbor
quartiere, il (m.): susjedstvo, četvrt

Test finale

A

canile, il (m.): štenara
abbandonati, (m.) (*sing.* abbandonato):
napušteni
disperati, (m.) (*sing.* disperato): očajni

B

aveva regalato, *inf.* regalare: Bio poklonio

C

grammi, i (m.) (*sing.* il grammo): grama
denti, i (m.): zubi

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, gli (m.) (*sing.* lo stilista): stilisti
capi di abbigliamento, i (m.) (*sing.* il capo di
abbigliamento): dijelovi odjeće

2

scarpe da tennis, le (f.): tenisice
giacca, la (f.): jakna
camicia, la (f.): košulja
calzini, i (m.): kratke čarape
cappotto, il (m.): kaput
***campo**, il (m.): polje
***centro commerciale**, il (m.): trgovački centar
***mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: budim se
***ci alziamo**, *inf.* alzarsi: ustajemo
***ha da fare**: Ima posla
***evitare**, *inf.*: izbjegavati
***accessori**, gli (m.): aksesoar

3

affollato, (m.): pretrpan

In questa unità impariamo...

taglia, la (f.): veličina

stile, lo (m.): stil

forme di pagamento, le (f.): način plaćanja

verbi riflessivi, i (m.): povratni glagoli
verbi riflessivi reciproci, i (m.): uzajamno povratni glagoli
forma impersonale, la (f.): bezlični oblik
espressioni impersonali, le (f.): bezlični izrazi

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, inf. divertirsi: zabavljam se
ti sentirai, inf. sentirsi: osjetićeš se
si annoia, inf. annoiarsi: dosađuje se
ti rilassi, inf. rilassarsi: odmaraš se
si conoscono, inf. conoscersi: poznaju se
raffreddore, il (m.): prehlada
di sicuro: sigurno
in giro per i negozi: Ići po trgovinama

7

pronomi riflessivi, i (m.): Povratne zamjenice
facilmente, avv.: lako

8

si veste, inf. vestirsi: oblači se, odjeva se
mi addormento, inf. addormentarsi: zaspim
ci prepariamo, inf. prepararsi: pripremamo se

9

suggero, il (m.): punac
darsi del Lei: oslovljavati sa Vi

B La posso provare?

1

***lino, il (m.):** lan
***tessuto, il (m.):** platno
***seta, la (f.):** svila
***celeste, (m. e f.):** nebo plava
***grigio, (m.):** siva
***camerino, il (m.):** kabina
***là, avv.:** tamo
***stretta, (f.) (m. stretto):** uska
***in contanti:** gotovina
***Bancomat, il (m.):** bankovna kartica

2

commessa, la (f.): trgovkinja

4

fare acquisti: obavljati kupovinu

C Come ti vesti?

1

indossano, inf. indossare: nose, odjevaju
cappello, il (m.): šešir
giubbotto, il (m.): jakna
calze, le (f.) (sing. la calza): čarape
scarpe con il tacco alto, le (f.): cipele sa visokom potpeticom
tacco, il (m.): potpetica
maglione, il (m.): džemper
cintura, la (f.): pojas

2a

sinonimi, i (m.) (sing. il sinonimo): sinonimi
misura, la (f.): mjera
stoffa, la (f.): štof

2b

sportivo, (m.): sportski

3

rosa, (m. e f.): roze

4

avversaria, (f.) (m. avversario): protivnica
indovina, inf. indovinare: pogodi
tentativo, il (m.): pokušaj
punto, il (m.): točka

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (sing. l' argomento): teme
e così via: i tako dalje

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, il (m.): deset božijih zapovjesti
saldi, i (m.): sniženja

fidarsi, *inf.* fidarsi: pouzdati se
maggiori del: viši od
iniziale, (m. e f.): početni
sintetici, (m.) (*sing.* sintetico): sintetički
etichetta, l' (f.): etiketa
modalità di lavaggio, la (f.): način rada
cartello, il (m.): natpis
merce, la (f.): roba
venduta, (f.) (m. venduto): prodana
provenienza, la (f.): podrijetlo
cotone, il (m.): pamuk
confronto, il (m.): uspoređenje
carta di credito, la (f.): kreditna kartica
indicazioni, le (f.): uputstva

3

specifichiamo, *inf.* specificare: preciziramo
contesto, il (m.): kontekst
inutile, (m. e f.): uzalud

4

guidare, *inf.*: voziti

F Lessico e abilità

1

ladri, i (m.) (*sing.* il ladro): lopovi
a righe: na linije
scarpe da ginnastica, le (f.): tenisice
maglia, la (f.): majica
a maniche lunghe: dugih rukava
a pallini: na točkice
pelle, la (f.): koža

2a

materiale, il (m.): materijal
lana, la (f.): vuna

2b

decorazioni, le (f.) (*sing.* la decorazione):
ukrasi
a quadri: na kockice
a fiori: na cvjetice
a tinta unita: jednobojna

5

colloquio di lavoro, il (m.): razgovor za posao

6

conviene, *inf.* convenire: povoljan

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, la (f.): prefinjenost
settori, i (m.) (*sing.* il settore): sektori
sviluppati, (m.) (*sing.* sviluppato): razvijeni
esportazioni, le (f.) (*sing.* l'esportazione): izvoz
capi firmati, i (m.) (*sing.* il capo firmato):
markirana, dizajnerska odjeća
i più: najviše
maggior parte, la (f.): najveći dio
produttore, il (m.): proizvođač
gioielli, i (m.) (*sing.* il gioiello): nakit
apprezza, *inf.* apprezzare: cijeni

Benetton: un'azienda di successo

successo, il (m.): uspjeh
a soli quattordici anni: sa samo četrnaest godina
negozio di maglieria, il (m.): prodavnica trikotaže
ridare, *inf.*: ponovno dati
alla fine degli anni Sessanta: krajem šezdesetih godina
popolarità, la (f.): popularnost
campagne pubblicitarie, le (f.) (*sing.* la campagna pubblicitaria): promidžbene kampanje
provocatorie, (f.) (*sing.* provocatoria):
provokativne
scopo, lo (m.): cilj
causare, *inf.*: prouzrokovati, izazvati
reazione, la (f.): reakcija
basate, (f.) (*sing.* basata): zasnovane
temi sociali, i (m.) (*sing.* il tema sociale):
društvene teme
razzismo, il (m.): rasizam
diversità, la (f.): raznolikost, raznovrsnost

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

vetrina, la (f.): izlog

realizzate a mano, (f.) (sing. realizzata a mano): ručno proizvedene

nobili, i (m.) (sing. il nobile): plemići

ricchezza, la (f.): bogatstvo

articoli, gli (m.) (sing. l'articolo): artikli

casa reale dei Savoia, la (f.): kraljevska porodica Savoja

punto di riferimento, il (m.): polazna tačka, orijentir

colosso, il (m.): gorostas

lusso, il (m.): luksuz

lancia sul mercato: izbacuje na tržište

ben presto: ubrzo

1

esporta, inf. esportare: izvozi

2

marchio, il (m.): oznaka kvaliteta, marka

casa di moda, la (f.): modna kuća

Attività Video – Episodio *Che taglia porti?*

Guardiamo

a un certo punto: u jednom trenutku

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: perem zube

mi trovo bene: dobro mi je

3

mi pettino, inf. pettinarsi: češljam se

4

mi arrabbio, inf. arrabbiarsi: ljutim se

5

riposarsi, inf.: odmoriti se

ricordarsi, inf.: sjetiti se, sjećati se

6

si sposano, inf. sposarsi: žene se, udaju se

ci guardiamo, inf. guardarsi: gledamo se

si lasciano, inf. lasciarsi: napuštaju jedno drugo

7

ci stanchiamo, inf. stancarsi: umaramo se

8

mi sono fatto la barba: obrijao sam se

9

sbrigarsi, inf.: požuriti

darsi del tu: obraćati se sa "ti"

innamorarsi, inf.: zaljubiti se

12

parolone, il (m.): dugačka riječ

coppola, la (f.): kačket

popolare, (m. e f.): narodni

21

lenti da miopia, le (f.): stakla za kratkovidost

montatura, la (f.): okvir naočara

comprese, (f.) (sing. compresa): uključene

***non ho le idee molto chiare**: nemam baš jasnu predstavu

***intanto**, avv.: za to vrijeme, u međuvremenu

***occhiali da vista**, gli (m.): naočare za vid

***entrambi**: oba

***montarci su delle lenti da miopia**: postaviti na stakla za kratkovidost

***come no?**: kako ne/nije?

***ha in mente**: ima na umu

***metallo**, il (m.): metal

***calcolare**, inf.: izračunati

***dipenderà**, inf. dipendere: Zavisit će

22

operajo, l' (m.): radnik

si spogliava, inf. spogliarsi: skidao se

23

entra o crea un account: Otvara račun

crea, *inf.* creare: stvara

carrello, il (m.): korpa

a partire da...: počev od

filtra, *inf.* filtrare: filtrira

Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, i (m.) (*sing.* il programma televisivo): televizijski programi

documentario, il (m.): dokumentarni film

serie tv, la (f.): TV serija

2

***smetto**, *inf.* smettere: prestajem

***illegale**, (m. e f.): ilegalan

***trasmissioni**, le (f.) (*sing.* la trasmissione): emisije

***opportunità**, l' (f.): mogućnost

***voce**, la (f.): glas

***animali**, gli (m.) (*sing.* l'animale): životinje

In questa unità impariamo...

favore, il (m.): usluga

prestito, il (m.): pozajmica

dispiacere, il (m.): žaljenje

formulare, *inf.*: formulisati

indicazioni stradali, le (f.): uputstva

pronomi indiretti, i (m.): indirektne zamjenice

imperativo diretto, l' (m.): direktni imperativ

forma affermativa, la (f.): potvrdni oblik

forma negativa, la (f.): odrični oblik

A C'è un film su...

4

provino, il (m.): probni snimak

le potrà aprire delle porte: Moći će joj otvoriti vrata (u smislu da će joj dati mogućnost)

8

vaso, il (m.): vaza

hanno prestato, *inf.* prestare: posudili su
si accorda, *inf.* accordarsi: složila se

9

curriculum vitae, il (m.): Životopis (CV)

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, (m.): logično

2

comportamento, il (m.): ponašanje

si lamenta, *inf.* lamentarsi: žali se

continuamente, *avv.*: neprestano

spostare, *inf.*: pomjeriti

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, la (f.): rimska radio-televizija

cartoni animati, i (m.): crtani filmovi

legionario, il (m.): legionar

documentario, il (m.): dokumentarni film

attualità, l' (f.): aktualnosti

intervista, *inf.* intervistare: intervju

***pazienza**, la (f.): strpljenje

***in tarda serata**: kasno uveče

***fantascienza**, la (f.): znanstvena fantastika

***continente**, il (m.): kontinent

***Mar Mediterraneo**, il (m.): Sredozemno more

***incredibile**, (m. e f.): nevjerojatno

3

si invertono, *inf.* invertirsi: prenose se
scelta, (f.) (m. scelto): izbor

digitale terrestre gratuito, il (m.): besplatna digitalna

accedi, *inf.* accedere: pristupi

in onda: emitirati

meraviglie: le (f.): divote

la penisola dei tesori: poluotok blaga

tesoro: blago

segreto, il (m.): tajna

intrattenimento, l' (m.): zabava, razonoda

4

telecomando, il (m.): daljinski upravljač

interrompe, *inf.* interrompere: prekida

televisore da 50 pollici, il (m.): televizor od 50 inča

5

trasmissioni più seguite, le (f.): najgledanije emisije

commentate, *inf.* commentare: komentirati

ascolti tv, gli (m.): slušaš TV

prima serata: prvo večer (televizijski jezik)

fiction: Fantastika (televizijski jezik)

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, i (m.): promidžbene poruke

frecce, le (f.) (*sing.* la freccia): strelice

ferma, *inf.* fermare: zaustavlja se

bullismo, il (m.): nasilje

3

realizzerai, *inf.* realizzare: realiziraćeš

concorso, il (m.): konkurs

luce, la (f.): svjetlo

accesa, (f.) (m. acceso): upaljeno

4

ha rovinato, *inf.* rovinare: pokvario je

fate presto: požurite

imperativo negativo, l' (m.): odrični imperativ

5

funzione, la (f.): funkcija

dimagrire, *inf.*: smršaviti

rumore, il (m.): buka

proibire, *inf.*: zabraniti

E Prendilo pure!

1

vacanze studio, le (f.): studijski odmor

tenerlo, *inf.* tenere: držati ga

strappala, *inf.* strappare: pocijepaj je

redazione, la (f.): redakcija

statistica, la (f.): statistika

vendite, le (f.) (*sing.* la vendita): prodaja

quotidiani, i (m.) (*sing.* il quotidiano):

svakodnevni

F Gira a destra!

1

incrocio, l' (m.): raskrižje

va' sempre dritto: idi samo ravno

***traversa**, la (f.): skretanje

5

caccia al tesoro, la (f.): lov na blago

al buio: u mraku

giocatore, il (m.): igrač

G Abilità

2

tv a pagamento, la (f.): TV na pretplatu

abbonati, (m.) (*sing.* abbonato): pretplatnici

per tenervi informati: informirati vas

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, (f.) (m. distribuito): Koja se distribuira

supplemento, il (m.): dodatak

fondato, (m.): utemeljen

quotidiano economico-finanziario, (m.): ekonomsko-financijski

livello, il (m.): razina stupanj

caratteristico, (m.): karakterističan

testata giornalistica, la (f.): tisak

tratta di..., *inf.* trattare: radi o...

mensile, il (m.): mjesečni

scienza, la (f.): znanost

sociologia, la (f.): sociologija

La televisione in Italia

rete statale, la (f.): državna mreža
diffusione, la (f.): rasprostranjenost, difuzija
ha reso, *inf.* rendere: učiniti (kakvim)
unito, (m.): jedinstven
privati, (m.) (*sing.* privato): privatni
satira, la (f.): satira
emittenti locali, le (f.) (*sing.* l'emittente locale): lokalni emiteri
in testa alla classifica: na čelu liste
classifica, la (f.): klasifikacija
commissario, il (m.): načelnik povjerenik
immaginario, (f.) (m. immaginario): Imaginaran
cittadina, la (f.): gradić
omonimo, (m.): istoimeni
interamente, *avv.*: potpuno
napoletano, (m.): napuljski
legame, il (m.): veza
cregono, *inf.* crescere rastu
Giro d'Italia, il (m.): Biciklistička utrka Giro d'Italia
dialetto, il (m.): dijalekt

Autovalutazione

4
incidente stradale, l' (m.): prometna nesreća

Attività Video – Episodio *Che rivista vuoi?* Per cominciare...

2
successivamente, *avv.*: uzastopce

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3
le farò gli auguri: Čestitat ću joj

7
amatriciana, l' (f.): umak od slanine, luka i paradajza

9
djipari: neparni
pari: parni

10
geografia, la (f.): zemljopis

11
conduttori, i (m.) (*sing.* il conduttore): voditelji

12
vita sana, la (f.): Zdrav život

una mela al giorno toglie il medico di turno:
Svaki dan jabuka i ne trebate liječnika
alcolici, gli (m.): alkoholna pića

14
paura, la (f.): strah

18
energja, l' (f.): energija
iscriversi, *inf.*: upisati se
dimenticarsi, *inf.*: zaboraviti
salute, la (f.): zdravlje
dedicarsi, *inf.*: posvetiti se
mettersi, *inf.*: odjenuti, obući
calmarsi, *inf.*: smiriti se

22
piattaforme, le (f.) (*sing.* la piattaforma):
platforma
cambiamento, il (m.): promjena
riguarda, *inf.* riguardare: tiče se
interessati, (m.) (*sing.* interessato):
zainteresovani
mobilità, la (f.): mobilnost

24a
***inserto**, l' (m.): insert
***personalmente**, *avv.*: lično
***ovviamente**, *avv.*: očito
***esperto**, l' (m.): stručnjak
***costume**, il (m.): kostim
***a proposito**: kada je u pitanju
***contiene**, *inf.* contenere: sadrži
***settimanali**, i (m.) (*sing.* il settimanale): tjedni

Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

cantante, il (m.): pjevač

4

sparita, (f.) (m. sparito): nestala

***effettivamente**, avv.: zapravo

***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza):

nastojanja

***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): spontana

***vincitrice**, la (f.): pobjednica

In questa unità impariamo...

opinione, l' (m.): mišljenje

altri: tuđe

futuro nel passato, il (m.): futur u prošlosti

condizionale semplice, il (m.): kondicional

prosti

condizionale composto, il (m.): kondicional

složeni

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, l' (m. e f.): asistent; pomoćnik

7

applicazione, l' (f.): aplikacija; primjena

9

sinceri, (m.) (sing. sincero): iskreni

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, (f.) (m. appassionato):

zaljubljenik u

***suggerimento**, il (m.): sugestija

***manifestazione**, la (f.): manifestacija

***si esibiscono**, inf. esibirsi: nastupati

2b

realizzabile, (m. e f.): koji se mogu realizovati, koji se mogu ostvariti

gentilmente, avv.: ljubazno

3

passante, il/la (m. e f.): prolaznik

4

notizia non certa, la (f.): nepotvrđena vijest

5

coinvolgerebbe, inf. coinvolgere: navodno je umiješan

scandalo, lo (m.): skandal

ministri, i (m.) (sing. il ministro): ministri

Presidente della Repubblica, il (m.):

Predsjednik Republike

6

mimo, il (m.): pantomimičar

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (m. e f.): točan

evidentemente, avv.: očito

guasto, il (m.): kvar

in diretta: direktno

connessione la (f.): veza

lentissima, (f.) (m. lentissimo): vrlo spora

trasloco, il (m.): preseljenje

sottosopra, avv.: naopak

sfortunata, (f.) (m. sfortunato): nesretna

lascia stare: pusti

3

sale, le (f.) (sing. la sala): sale

5

esauriti, (m.) (sing. esaurito): nestali

avevi messo da parte: ostavio si sa strane

6

altrimenti, avv.: drukčije; inače

D Sarei passato...

2

spero, *inf.* sperare: nadam se

E Vocabolario e abilità

1

microfono, il (*m.*): mikrofon

batteria, la (*f.*): bubnjevi

cuffie, le (*f.*): slušalice

tastiera, la (*f.*): klavijatura

4

indagine, l' (*f.*): istraga

individuare, *inf.*: izdvojiti

5

ognuno, (*m.*): svako

annuale, (*m. e f.*): godišnji

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantautrice, la (*f.*): kantautorka

emozionare, *inf.*: raznježiti

cantautore, il (*m.*): kantautor

etnici, (*m.*) (*sing.* etnico): etno

competizioni, le (*f.*) (*sing.* la competizione):

natjecanja

dischi, i (*m.*) (*sing.* il disco): diskovi

prestigiosi, (*m.*) (*sing.* prestigioso): prestižni

affermare, *inf.*: potvrditi

carichi, (*m.*) (*sing.* carico): puni

profondi, (*m.*) (*sing.* profondo): duboki

celebre, (*m. e f.*): slavan

Attività Video – Episodio Intervista a una cantante

Per cominciare...

1

casualmente, *avv.*: slučajno

Autovalutazione generale

5

favole, le (*f.*) (*sing.* la favola): bajke

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, (*m. e f.*): viola

10

maratona, la (*f.*): maraton

11

associazione, l' (*f.*): udruženje

riposo, il (*m.*): odmor

stressante, (*m. e f.*): stresan

villaggio turistico, il (*m.*): turističko selo

19

sposa, la (*f.*): mlada

sposo, lo (*m.*): mladoženja

20

lavoratori, i (*m.*) (*sing.* il lavoratore): radnici

indipendente, (*m. e f.*): neovisan

pace, la (*f.*): mir

terrorismo, il (*m.*): terorizam

diritti umani, i (*m.*): ljudska prava

23

labirinto, il (*m.*): labirint

entrata, l' (*f.*): ulaz

25

grotta, la (*f.*): pećina, špilja

orologiai, gli (*m.*) (*sing.* l'orologiaio): urari

barbiere, il (*m.*): berberin

26a

melodia, la (*f.*): melodija

versi, i (*m.*) (*sing.* il verso): stihovi

spericolata, (*f.*) (*m.* spericolato): bezbrižna

guerriero, il (*m.*): ratnik

*isolata, (*f.*) (*m.* isolato): izolirana

*sul serio: ozbiljno

*leggendarie, (*f.*) (*sing.* leggendaria):

legendarne

*epoca: l' (*f.*): epohe

*preoccupante, (*m. e f.*): zabrinjavajući

Test finale

A

supporto, il (m.): postolje, nosač

ovunque, avv.: svuda

Test generale finale

A

migliaia di canali: tisuće kanala

contenuti, i (m.) (sing. il contenuto): sadržaji

C

non è necessario: nije neophodno

itinerario, l' (m.): itinerar

area verde, l' (f.): zelena površina

situata, (f.) (m. situato): smješтана

accoglie, inf. accogliere: prima

enorme, (m. e f.): ogroman

presenza, la (f.): prisustvo

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione): atrakcije

diversificate, (f.) (sing. diversificata): različite

soddisfano, inf. soddisfare: zadovoljavaju

visita, la (f.): posjeta

godere, inf.: uživati

affittare, inf.: zakupiti, unajmiti

spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento):

premjешtanja

tappa, la (f.): etapa

splendida, (f.) (m. splendido): sjajna

pinacoteche, le (f.) (sing. la pinacoteca):

pekara

collezione, la (f.): kolekcija

sculture, le (f.) (sing. la scultura): kipovi

la mattinata all'insegna della cultura e della storia dell'arte: Matine u znaku kulture i

povijesti umjetnosti

all'insegna di, U znaku

impegnativa, (f.) (m. impegnativo): zahtjevna

bilanciare, inf.: izjednačiti, uravnotežiti

dedicato, (m.): posvećen

svago, lo (m.): razonoda, zabava

divertimento, il (m.): zabavljanje

nei pressi di...: u blizini

ludoteca, la (f.): igraonica

personale specializzato, il (m.):

specijalizovano osoblje

intratterrà, inf. intrattenere: zadržaće

caffetteria, la (f.): aparat za kafu

poco distante: malo udaljen

amanti degli animali: ljubitelji životinja

suggeriamo, inf. suggerire: predlažemo

giardino zoologico, il (m.): Zoološki vrt

meta, la (f.): meta

volge al brutto tempo: postaje loše vrijeme

ripiegare sul "Cinema dei Piccoli": Skrenuti u "Kino za djecu"

parco tematico, il (m.): tematski park

E

vietato, (m.): zabranjeno

divieto, il (m.): zabranjen

dispositivi elettronici, i (m.): elektronički

uređaji

cronometro, il (m.): kronometar, štoperica

conterà, inf. contare: brojaće